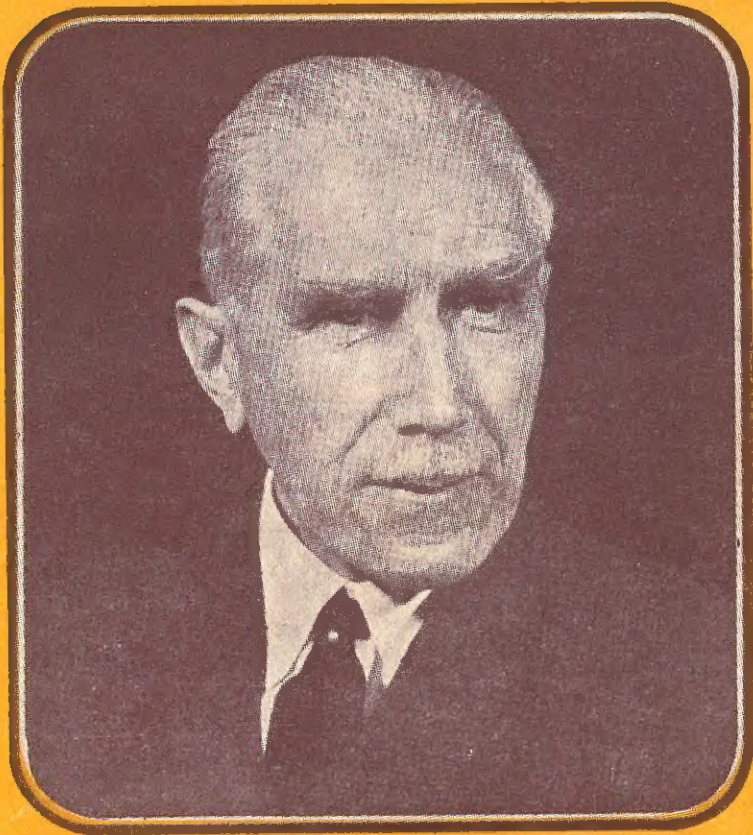


سفیر المانیا فی ترکیا

فون ہایمن ہیکلے



مَنشورات دار بیروت

A
943.084092
P214

صاحب الادب
الكبير
البيروني

تقدمة متواضعة
بالحمد

١٩٥٢/٤
بسم

فريد بن مكي

سفير المانيا في تركيا

بقلم
فرانس فون باين
ترجمة
نجاني صدقي

دار بيروت
للطباعة والنشر
بيروت ١٩٥٢

المجموعة السياسية

تعالج اطراف المشاكل واروع الاسرار العالمية وما سببها السياسية

ظهور منها

ق.ل

- ١ - رومل على ابواب الشرق للجنرال ديزموند يونغ (نقد) ١٠٠
- ٢ - عشرة ايام بين هتلر والموت للقاضي ميخائيل موسمانو (نقد) ١٠٠
- ٣ - من ستالين الى هتلر للسفير رويبر كولوندر (نقد) ١٠٠
- ٤ - غوبلز يتكلم للدكتور غوبلز (نقد) ١٠٠
- ٥ - تشرشل يتكلم عن الشرق بقلم ونستون تشرشل ١٠٠
- ٦ - بعد نورمبرغ بقلم بورغان تورفالد ١٠٠
- ٧ - معذبو شباندو " " " ١٠٠
- ٨ - جاسوس من موسكو بقلم الكسندر فوت ١٠٠
- ٩ - رودولف هس بقلم باسيل دقاق ١٠٠
- ١٠ - ستالين من الدير الى الكرملين بقلم كريستيان وينديكي ١٠٠
- ١١ - فون بابن يتكلم بقلم فرانس فون بابن ١٠٠

مقدمة

اصدر فرانس فون بابن ، الدبلوماسي الالماني المعروف ، مذكراته منذ شهرين فقط ، وقد نقلت هذه المذكرات الى لغات عديدة لاهميتها . ولما تصفحناها وجدناها تتضمن معلومات تهم القارئ العربي ، وقد حصرت هذه المعلومات في القسم الخاص بنشاط فون بابن الدبلوماسي في تركيا ابان الحرب العالمية الاخيرة ، ولهذا السبب آثرنا نقل القسم المذكور الى العربية حتى ياخذ القارئ العربي فكرة واضحة عن الدور الذي مثله فون بابن في سياسة النازيين الشرقية .

والكتاب في الاصل مؤلف من خمسة اقسام وهي :

القسم الاول وعنوانه (من الملكية الى الجمهورية) ويستعرض فيه تاريخ المانيا خلال فترة من الزمن ، والقسم الثاني وعنوانه (انهيار وعمار) ويعالج فيه حالة المانيا بعد انهزامها في الحرب العالمية الاولى وقيام جمهورية وعمار سنة ١٩١٨ وظهور الحركة الهتلرية ، والقسم الثالث وعنوانه (هتلر في الحكم) ويبين فيه الظروف التي ادت الى تحويل المانيا من جمهورية الى دكتاتورية نازية ، والقسم الرابع

وعنوانه (في مهمة الى النمسا) ويعرض فيه المهام الدبلوماسية التي القيت على عاتقه لتحقيق فكرة الاتحاد الالماني النمساوي المعروفة بالانشلوس ، واخيرا القسم الخامس وعنوانه (من انقرة الى نورمبرغ) وهو الذي ترجمناه في كتابنا هذا .

وفون بابن بجد ذاته شخصية غامضة فهو رجل منحدر من الارستوقراطية الالمانية، خدم الدبلوماسية الامبراطورية، وكان كولونيلاً في الحرب العالمية الاولى، ثم تعاون مع النازيين، ولما قدم امام محكمة نورمبرغ برأت ساحته من تهمة جرائم الحرب ، وانصرف الى كتابة مذكراته ، وهو يقيم اليوم في انكلترا .

وفي هذا الكتاب بيان جلي عن السياسة الالمانية في الشرق الادنى .. وفي مطالعته عبرة وفائدة .

بيروت نوفمبر ١٩٥٢

نجاتي صديقي

القسم الاول

العودة الى المانيا - رينتروب رجل صعب - التماس
ملك السويد - ايطاليا تغزو البانيا - عرض منصب
انقره - شروط - هنار يلقى الاتفاقية البحرية - الوصول
الى استنبول - المخاوف التركية - توسلت لرينتروب
وشبانو - قابلت هنار مرة ثانية - رينتروب يطير الى
موسكو - الحرب مع بولونيا - انكسار المانيا محتوم -
ملازمة احتمالات .

اعلان الحرب

عدت من النمسا الى بيتي في والرفانجن في المانيا ، وكانت املاكنا تقع في القسم الاوسط من خط سيفريد ، فشعرت بسعادة لا مزيد عليها لتمكني من رؤية عائلتي والعناية بشؤوني الخاصة بعد قضاء ست سنوات في اعمال دبلوماسية متواصلة ، غير ان ما شاهدته من استعدادات للحرب قد هز نفسي وسمم سعادتي .. وبالإضافة الى ذلك كنت متيقناً بانني ساقدم الى المحاكمة بتهمة الخيانة لانني ارسلت الى النمسا الملفات التي تتضمن تقاريري الخاصة المرفوعة الى هتلر .

كان كتلر وكاغنيك قد سلما الملفات الى احد اقارب الاول وهو صاحب مصرف في زوريخ ، ولا علاقة لموت كتلر المفاجيء بهذه القضية ، فقد اختفت معاملة قبل ان تتاح الفرصة لرجال الغستابو من الشروع بالتحقيق بصدد الملفات ، الا ان ملاحقتهم المتواصلة قد مكنتهم من الاهتمام الى الاثر الذي يكشف لهم الستار عن مكان الوثائق المخفية .. وفي رأيي انهم لو تمكنوا من وضع ايديهم عليها لقدموا لهيدريش المبررات الكافية « لاختفاء » كتلر ، ولوجدوا فيها المعاذير لتصفية الحساب معي .

ذكر والترهاغن في كتابه (الجبهة الداخلية) الذي نشر بعد الحرب ان هيدريش كان يعرض اصابعه ندماً لتمكيني من الفرار ابان حركة العصيان التي قام بها روم ، وقد عهد هيدريش فيما بعد الى احد رجاله ان يقضي علي باية وسيلة كانت .

انني لم ارسل الى سويسرا وثائق تدينني امام الغستابو ، لكنني لا اعرف بالضبط اذا كان كتلر لم يحفظ فيها مشاريعه الخاصة بوضع حد لطغيان هتلر ، او لم يضع في طياتها ما تناولته مشاريعنا بهذا الشأن ، ولذا عقدت النية على ان ارسل كاغنيك الى زوريخ مزوداً بجواز سفر صادر عن مكتب المراسلات الدبلوماسية التابع لوزارة الخارجية ، وطلبت منه ان يعيد الملفات الى المانيا ، ولما تعذر على كاغنيك وضع كل الملفات - وكانت محصول اربع سنوات - في حقيبة المراسلات الدبلوماسية ، دون ان يستلفت انظار رجال الغستابو على الحدود ، عمد الى اشعال النار في معظمها وعاد بما تبقى الي .

وكان الغستابو في تلك الاثناء قد اشتم بعض الرائحة بصدد نشاطنا هذا ، فتلقيت تحذيراً من رئيس قسم المراسلات الدبلوماسية في وزارة الخارجية يقول فيه ان الاوامر على وشك الصدور لاعتقال كاغنيك فسهلنا له مهمة هربه الى السويد على وجه السرعة ، ورأيت ان من الانسب اعادة ما تبقى لدي من ملفات الى هتلر نفسه ليطالعاها وليرى فيما اذا كانت تتضمن مواد تدينني وتقدمني الى المحاكمة .

وقد اكدت له شخصياً بانني ارسلت هذه الوثائق الى سويسرا بعد اغفائي من مناصبي كسفير لمانيا في النمسا ، حتى اتمكن من اثبات صحة السياسة التي اتبعتها في تلك الديار . واستمر هذا التوتر قائماً اسابيع عديدة الى ان وقعت حوادث هامة حلت هتلر وغورينغ ان يطلبوا من همار وهيدريش اسقاط القضية .

لقد علمت من الصحف لأول مرة بازمة السوديت ، وكانت اولى تدخلاتي بهذا الشأن ان ارسلت برقية وانا في غودسبرغ الى هتلر ، ووجهت رسالة الى المستر شامبرلين بعد الانتهاء من محادثات مونيخ . اما برقيتي الى هتلر فقد ذكرته فيها بالوعد الذي قطعه على نفسه بان يجلب السلام للشعب الالماني ، ورجوته الا يضيع الفرصة للوصول الى اتفاق مع بريطانيا العظمى .

والمعروف ان انتقادات شديدة قد وجهت الى شامبرلين ، ومعظمها جائز ، لانه قام بزيارة لمانيا ، ولتوقيعه اتفاقية مونيخ .. والواقع ان المستر شامبرلين قد اراد من هذه الخطوة الوصول الى هدفين : اولاً - اعطاء بريطانيا الوقت الكافي لتسلح نفسها ، وثانياً - تحقيق سلم شريف باي ثمن كان .

وكان فرح الشعب الالماني عظيماً عندما علم باتفاقية مونيخ لانها ادت الى تقادي وقوع الحرب ، اما الرسالة التي وجهتها الى شامبرلين فقد امتدحت فيها شجاعته الادبية لجيئه الى المانيا وتوقيعه الاتفاقية المذكورة ، فاجابني على رسالتي برسالة اخرى فقدتها ابان الحرب لكنني اذكر منها عبارة تقول : « كنت جد مسرور

للوصول الى قلب المانيا » .. وسرعان ما خيبت امالنا حين القي هتلر خطاباً في سار بروكن اعرب فيه عن سخطه على بريطانيا لشروعها بالتسلح .. فبينما كان ربنتروب يوقع اتفاقية سلمية اولية في باريس ، وكنت ادعو اليها منذ زمن طويل ، كانت هتلر يعمل على تحطيم الآمال المعقودة على حل المشاكل الاوروبية .

وفي الخامس من نوفمبر ١٩٣٧ وضع بروتوكول هو سباخ بين هتلر وغورينغ وبعض القادة العسكريين ، وقد قرروا فيه ان الحرب لا بد منها ، وعينوا الوقت اللازم للهجوم على النمسا وتشيكوسلوفاكيا .. وقد اعرب هتلر في هذا الاجتماع عن سخطه على تدخلات شامبرلين التي تتعارض مع مشاريعه التوسعية ، غير ان الاستقبال الحماسي الذي لقيه رئيس الوزارة البريطانية في لندن ، وسلوك موسوليني ودلايه في مؤتمر مونيخ ، قد ارغما هتلر على الميل الى سياسة التفاهم مؤقتاً .

وحدثت لي في ذلك التاريخ مناوشات مع ربنتروب ، فقد تلقيت وقتئذ دعوة لالقاء محاضرة في الجمعية السويدية الالمانية في ستوكهولم فقبلت الدعوة بطيبة خاطر ، اذ كان لي في السويد الكثير من الاصدقاء ، وكان ملك السويد نفسه يبدي اهتماماً خاصاً بنشاطي السياسي ، ولما اعتزمت السفر استدعاني ربنتروب وطلب مني ان اطلعه على نص المحاضرة فقلت له انك تطلب المستحيل لانني لا اقرأ من نص مكتوب ، ولو افترضنا انني كتبت المحاضرة فلا استطيع عرضها عليك .. فاجابني غاضباً : لقد حدث

والقيت خطاباً في ماربورغ مضاداً لسياسة الدولة !..

فقلت له انني القيت ذلك الخطاب بوصفي نائباً لمستشار الريخ وانت لا تستطيع الحكم على ذلك الخطاب او نقده ، فاذا كنت لا ترغب بان احاضر في ستوكهولم فاني مرسل بوقية الى ملك السويد اعتذر فيها عن القاء المحاضرة .. وبهذه العبارة انتهت حديثي مع شخص تسيطر عليه الاوهام ، ويخضع لمركب نقص واضح .. وحين هممت بالخروج استوقفني واعتذر لي عما يدر منه وقال انه ليسر جداً ان اعمل لتوثيق عرى الصداقة الدولية ، وتوضيح السياسة الالمانية الخارجية التي يعتمدها بعض الاضطراب .

وكانت محاضرتي دعوة الى الامم الاوروبية لتتحد من اجل الدفاع عن السلم ، وسألت ملك السويد بوصفه عميد ملوك اوروبا ان يفهم هتلر بان السياسة الالمانية لا تؤدي الا الى الحرب ، وان الطريق معبدة الآن للحلول السلمية ، وذلك بعد عقد اتفاقية مونيخ وزيارة رينتروب الى باريس .. فرحب الملك بهذه الدعوة ووعد بالعمل على تحقيقها ، لكنني علمت فيما بعد ان حكومة اشتراكية استلمت الحكم في السويد .

وحين عدت الى برلين وجدت رينتروب يقطر لظفاً ويعرض عليّ منصب سفير الريخ في تركيا وكان هذا المنصب شاغراً منذ ثلاثة اشهر فاعتذرت اليه .. ثم عاد وجدده العرض في شهر فبراير ١٩٣٩ فرفضته للمرة الثانية .

وتطورت الحوادث السياسية وتفاقت ، وكانت مقابلة بين

هتلر والرئيس التشكوسلوفاكي ، ثم زحفت القوات الالمانية على براغ ، فحنث هتلر بالوعد الذي قطعه على نفسه في مونيخ ، وتحطمت سمعته كرجل دولة .

ولما كنت اتعالج في مصح ويس هيرش في دريسدن حدثني رينتروب بالتلفون وطلب مني الا ارفض المنصب المعروض عليّ في تركيا ، فاستفسرت منه عن السبب الذي حمله على اثارة هذه المسألة للمرة الثالثة ، اجاب ان ايطاليا غزت البانيا فجأة دون استشارة الفريق الثاني من المحور ، و اضاف قائلاً ان الغزو الايطالي يزيد الحالة في اوروبا تعقيداً .

كان هذا الحديث غريباً من شخص اثبتت اعماله على انها لا تحمل حسن النية للتضامن الاوروي .. وكان من الطبيعي الا يستطيع اخذ صورة جلية عن اقتراحه بالتلفون فانهت اقامتي في درسدن وتوجهت الى برلين .

حدث ذلك يوم الجمعة الحزينة ، في السابع من شهر ابريل ١٩٣٩ ، ولن انسى ذلك التاريخ ابداً .. وكان علي ان افكر جيداً في ان اقبل ضد ارادتي منصباً يجعلني في نضال نفسي لمدة خمس سنوات آخر .. وسرعان ما اوجزت القضية وحددت معالمها ، كنت اعرف وفاقاً لمعلوماتي السابقة ان كمال اتاتورك قد نبه خلفاءه لان يكونوا على حذر من احتمال هجوم مفاجيء علي الدردنيل تشنه بالدرجة الاولى ايطاليا الفاشستية .. فمهاجمة البانيا ، وتصريح الكونت شيانو بان ايطاليا تعتزم الاحتفاظ

بثلاثين فرقة ، امران يؤكدان المخاوف التركية ، فانأتورك وخليفته عصمت اينونو عقدا اتفاقيات مع دول البلقان وكانت الغاية منها كما يبدو ايجاد خط دفاعي اولي يقي تركيا خطر الهجوم الايطالي .. غير ان رومانيا قد وقعت اتفاقية تجارية مع المانيا وهي تعني التقرب الى دول المحور ، ثم ان بلغاريا بدورها رفضت الانضمام الى الحلف البلقاني ، وراحت تظهر ميلها الى المانيا وعدائها لتركيا .. وهكذا غدا حلم موسوليني بضد جعل البحر المتوسط (نوسترا ماره) اي بحرنا ، خطراً اكيداً .

لقد غدت الحالة في اوربا اكثر تعقيداً مما كانت عليه قبل التوقيع على اتفاقية مونيخ .. فالبعثات البريطانية والفرنسية كانت تتفاوض في موسكو لعقد ميثاق للمساعدة المتبادلة بالاتفاق مع بولونيا ورومانيا ، والحكومة البريطانية تبدي اهتماماً خاصاً بتنسيق الخطط الدفاعية في بولونيا ، ورومانيا ، واليونان ، وتركيا .. وقد اكد لي السير نفيل هندرسون ، سفير بريطانيا في برلين ان بالمستطاع انقاذ الموقف اذا قيل لهتلر صراحة ان اي اعتداء جديد يقوم به ، سيؤدي حتماً الى اشعال نار الحرب الكونية ، وان من الممكن الغاء معاهدة فرساي ، وحل قضية مر دانزيغ دون اللجوء الى كارثة عامة .

وهكذا وجدت نفسي في موقف محير شبيه بالموقف الذي تعرضت اليه سنة ١٩٣٤ ، فقد طلب مني بعد مقتل المستشار النمساوي الدكتور دولفوس ، ان اقوم بمهمة شاقة في النمسا

فقبلت الطلب ، واثرت بذلك استغراب العدد الكبير من اصدقائي الذين يعرفون وجهات نظري في النظام النازي ، وكان اقرهم الي ويلهلم فون كتار الذي اغتاله النازيون فيما بعد ..

اجل ، وجدت نفسي في موقف محير فاعملت الفكر كثيراً واستشرت كثيراً الى ان وصلت الى نتيجة صحيحة وهي : ان انقاذ المانيا بل والعالم كله من خطر الحرب افضل بكثير من أن ارتدي ردائي العسكري القديم وقاتل قتال الياس في احد خنادق خط سيفريد .. لقد قررت ان ابذل كل ما في وسعي لتحاشي الكارثة ، وقبلت الدعوة الموجهة الي من هذا النظام الشيطاني لتمثيل المانيا في الديار التركية .

فاول ما اشترطته على هتلر لقبول العرض هو ان يضعني تحت امرته مباشرة ، وان يعطيني الضمانات الكافية من تدخلات رجال الغستابو في اعمالي ، فقبل هتلر هذا الشرط وجعل جميع اتصالاتي به عن طريق وزارة الخارجية .. واذكر بهذه المناسبة انه حمل على موسوليني لتأزيمه الحالة بالاعتداء على البانيا وقد تناسى ان زحفه على تشكوسلوفاكيا كان اكثر من جريمة ، كان حماقة .

وفي الثامن والعشرين من ابريل ١٩٣٧ القى هتلر خطاباً في الريخستاغ هاجم فيه بلهجة فيها الشيء الكثير من الفروسية ، طلب الرئيس روزفلت بان يكف هتلر عن القيام باعتداءات جديدة ، واعلن الغاء الاتفاقية البحرية المعقودة مع بريطانيا ، كما اعلن الغاء اتفاقية عدم الاعتداء المعقودة بين المانيا والمرشال

بلسودسكي .

وكم كانت الفائدة عظيمة لو تمكن المستر شامبرلين من اقناع الاتحاد السوفياتي التوقيع على اتفاقية مع بولونيا حتى ولو كانت على حساب بعض اراضيه المتاخمة للحدود البولونية ... فلو تمكن الرئيس الانكليزي من ذلك لاحتجم هتلر عن مهاجمة بولونيا ، ولوجد نفسه بين نارين .

* * *

وفي نهاية ابريل ١٩٣٩ استقلت قطار الشرق السريع في طريقي الى انقره وفي نفسي قتام .. لقد قلت لربنتروب صراحة بان مهتي في انقره هي المحافظة على السلم وتهدة الحواطر السياسية في اوروبا ، فوافقتني على ذلك .. ثم حددت مهتي في تركيا وهي ان اؤكد للاتراك باننا سنبدل ما في طاقتنا لتحاشي خطر الحرب الاوروبية ، واننا سنطلب من اصدقائنا الايطاليين اعطاء التأكيدات المقنعة بالا يهددوا مصالح البلقان وتركيا ، واننا سنحافظ على الحالة الراهنة في تركيا على الا تدخل في حلف موجه ضدنا .

فاقر ربنتروب هذه السياسة وصدق عليها هتلر ايضاً .

وما ان وصلت استنبول حتى اضطربت للانباء القائلة بان ستالين اوفد مبعوثاً خاصاً الى انقرة لاجراء محادثات هامة مع الحكومة التركية ، فتابعته سفري الى انقره في مساء اليوم الذي وصلت فيه استنبول وقدمت اوراق اعتمادي للرئيس عصمت

ايتونو في صباح اليوم التالي ، ودار بيننا حديث مطول قال فيه الرئيس ان غزو ايطاليا لالبنيا يشكل خطراً جدياً وتساءل عن موقف المانيا من هذا الغزو وهي حليفة لايطاليا .

فاكدت له ان المانيا مستعدة لتقديم كل الضمانات التي تدعم نواياها السلمية .

فقال الرئيس التركي ان في ابقاء ايطاليا العدد الكبير من فرقها في البلاد الالبانية ، واقامتها التحصينات الهائلة في جزر الدوديكانيز ، لدليل واضح على سياستها الاستفزازية ، وتساءل مرة اخرى فيما اذا كانت المانيا تنوي دعم السياسة الايطالية هذه ؟ ..

فنفيت بشدة ان يكون لالمانيا اية علاقة بالمسلك الايطالي وقلت له ان هتلر وربنتروب يقدمان كل الضمانات الكافية لتهدة الحواطر التركية .

فقال الرئيس انه مزعم على توقيع اتفاقية مع بريطانيا وفرنسا .. فرجوته ان يعطيني الفرصة الكافية لمراجعة برلين حتى يتمكن هتلر من اقتناع موسوليني بضرورة تلطيف الجو ، فوعدني بان ينتظر نتائج مساعي .

واخذت احبر برقية مسبهة لهتلر وربنتروب ضمنيتها تقريراً بصدد المخاوف التركية ، واقترحت عليهما فيها ان يضغطا على ايطاليا لتخفيض من جاميتها في البانيا الى الحد الادنى الذي

يمكنها من المحافظة على الامن والنظام فقط .. وسألتها ان يقنعا
موسوليني بان يتنازل لتركيا عن جزيرتين صغيرتين لا اهمية لهما
من جزر الدوديكانيز تقعان بالقرب من المياه التركية .

تم وضعت مذكرة لوزارة الخارجية الالمانية ، ووزعت
منها نسخاً على قواد الجيوش الالمانية بقصد افهامهم ان اشتراك
تركيا مع الحلفاء في تطويق المانيا هو نتيجة طبيعية لخاوفها ،
وانعكاس لوضعها العسكري المشرف على شرق البحر الابيض
المتوسط ، وقلت في تلك المذكرة : « ان اختلال التوازن في
الجنوب الشرقي من اوروبا هو جزء من توتر الحالة العالمية ، غير
ان الموقف الذي اتخذته تركيا من اشتراكها في تطويق المانيا
السياسي هو امر خطير بالنسبة للسياسة الالمانية ؛ واذا كانت المسألة
الالبانية ، او قضية الممر البولوني ستفضيان الى خلاف مسلح ،
فان هذا الخلاف في الاوضاع الحالية سيفضي حتما الى نشوب حرب
عالمية .

لقد اثبتت لنا حرب ١٩١٤ - ١٩١٨ ان بريطانيا لا تغلب
على أمرها ان لم تقطع شرايينها باديء ذي بدء .. واعني بهذه
الشرايين طرق مواصلاتها الى الشرق الاقصى ، وطرق توينها
بالبترول عصب الحرب الحديثة ، او بعبارة اخرى قناة السويس
والخليج الفارسي .

كانت تركيا حليفة لنا في الحرب الماضية ، لكننا اخفقنا
معا من تحقيق هذا الهدف ، ووجودها اليوم في الجهة المعارضة



فردريك باين وروبيرت بيجرمان في القفص التركي

لا يمنحنا اية فرصة لتحقيقه بالمرّة .. ان تركيا هي مفتاح الوضع العسكري في الشرق الادنى ، فاي جانب يرفض استخدام اراضيها بمثابة قواعد للعمليات الحربية فانه يتخلى بالفعل عن السيادة على الشرق الاوسط .. فالمطلوب من المانيا اليوم ان تركز اهتمامها للمحافظة على السلم ، واي حرب تدفعنا اليها السياسة الايطالية الاستعمارية ، او سياستنا الاستعمارية بالذات ، ستنتهي الى الفشل منذ اليوم الذي تبدأ فيه ! .

وكانت نتيجة مساعي هذا ان استقبال الكونت شيانو المهر فون ماكنزن سفير المانيا في روما ، والسنينور اتوليشو سفير ايطاليا في برلين ، اللذان لفتا نظره الى المخاوف التركية وطلبا منه بعض الضمانات .. فاجاب بلسان موسوليني ان الاتراك يستحقون الهجوم لانهم يخشون الحرب ! . .

اما ربنتروب فقد اثارته مذكريتي وكتب لي قائلاً بانه لا يحق لي ان اوجهها الا له فقط ، في حين انني قصدت من توزيعها على قواد الجيوش افهامهم بان الحرب الاوروبية هي انتحار لالمانيا ، وقدمت لهم البراهين التي تثبت وجهة نظري هذه ، مستنداً الى اختباراتي في حرب ١٩١٤ حين كنت اقاتل في فلسطين والصحراء السورية .

ولما عدت الى برلين وجدت نفسي محاطاً بعالم الزينة لمناسبة التوقيع على التحالف الالمانى الايطالي ، وقد اقيمت في الليلة التي تلت التوقيع حفلة ساهرة في قاعة المستشارية فقررت ان اغتم

الفرصة والتحدث الى شيانو صراحة في السياسة الاوروبية ، وفي المسألة التركية ، وقلت له بعبارات شديدة ان تركيا تخشى الوضع في البانيا والدوديكانيز ، وسألته ان يعمل على تبديد هذه المخاوف التركية ، فكانت يصغي الي وينفعل شيئاً فشيئاً ، ولما انتهت من حديثي اعتذر لي بلطف ، ثم راح كالعاصفة الى حيث يقف ربنتروب وصار يخاطبه مستعملاً الكثير من الحركات العصبية .

وفي وقت متأخر من تلك الليلة جاءني ربنتروب ووجهه يتقد من الغضب وقال لي : من طلب منك تقديم النصائح للكونت شيانو في سياسة ايطاليا الخارجية ؟ .. ومن هو المسؤول عن السياسة الالمانية انا ام انت ؟ .. ان شيانو خائن ! . .

فقلت له : انني لا ابحت عن مسؤولياتك في السياسة الخارجية ، لكنني لا اسمح لاحد ان يحرميني من حقي في التحدث الى وزير الخارجية الايطالية في الحالة العامة الخطيرة .. فمنذ ثلاثة اسابيع ارسلتني الى انقرة لانقذ الموقف في الجنوب الشرقي .. وكان عليّ ان اعرض على شيانو الوضع في تلك المنطقة كما عرضته عليك ، واذا كنت ترى في عملي هذا خطأ فاني اقدم لك استقالي على الفور شاكراً .

وفي اليوم التالي دعاني ربنتروب الى مأدبة اقامها على شرف شيانو ، واعتذر لي عما بدا منه من لهجة شديدة ، وسألني ان اتحدث الى شيانو من جديد .. فكانت الوزير الايطالي يسايرني من جهة ، ويهيب من جهة اخرى بقنصل ايطاليا في تركيا السنينور

دي ييبو ان يرصد علي العيون وان يتقرب « دسائسي » !..

وحين عدت الى تركيا اخذت اكثر من تبادل الزيارات مع الوزراء الاتراك وزملائي الدبلوماسيين ، واطع منهم بالذكر السيد سراج اوغلو وزير الخارجية التركية ، فهو رجل نبيل وصريح ، فكنا نتبادل الآراء ونعالج الامور بحرية تامة ، اما وكيل وزارة الخارجية الدائم السيد نومان مينمنجي اوغلو فهو رجل قدير قدم لبلاده خدمات جليلة ، وكان كلامه لا يتناقض مع فعله ، ولم يخف رأيه في المانيا النازية بقوله دائماً انها مصدر متاعب لا حصر لها .. وفي رأيه ان تركيا بحاجة الى وضع مستقر في اوروبا ، وبانها تطمح بان ترى المانيا قوية الجانب تقف في وسط اوروبا مناوئة للخطط الروسية في الدردنيل ... وان تركيا تبحث عن سلامتها ، وعن التزاماتها المنصوصة في الميثاق البلقاني .. واما انا فكنت اتجنب مجادلته في هذه الامور واحصر همي باقناعه بانني رجل احب المحافظة على السلم ، ولهذا السبب فقط اخذت على عاتقي مهمة الدبلوماسية في تركيا بالرغم من تجاربي الكريمة للنظام النازي .

وفي احد اجتماعاتي بالسيد مينمنجي اوغلو وصفت له شخصيتي هتار وربنتروب وسألته ان يفتحتم فرصة سفره الى باريس ويزورهما في المانيا فلعله يستطيع التأثير على ربنتروب ويجعله ينحو نحو الاعتدال .

ولما زار الوكيل التركي وزير الخارجية الالمانية انقلبت الآية

وراح هذا الاخير يقنع ضيفه بان تتخلى تركيا عن سياسة التحالف مع الدول الغربية ، وان تنضم الى دول المحور ، مزيناً له عظمة القوى الالمانية الايطالية المتحدة ، ورغبة المانيا في السلم ، وعارضاً عليه صوراً براقة عن انحلال الامبراطورية البريطانية!..

وتلقيت ذات يوم بوقية تنبؤني بوفاة والدتي ، فسافرت الى المانيا لاحضر جنازتها ، ولما بلغت العاصمة الالمانية وجدت الحالة السياسية قد بلغت الذروة ، فطلبت مقابلة مستعجلة مع هتلر .. ولما كنت في طريقي الى بروخسغادن في العشرين من اغسطس ١٩٣٩ دهشت لمراى الطرقات وهي تعج بطوابير الجنود .. فالتجنيدي يجري على قدم وساق ، ولما استفسرت من هتلر عن الخلاف البولوني ابتسم واجابني بروح مرحة : اقول لك سرأ ، ان حوادث هامة ستقع قريباً ، لقد نسفنا المفاوضات البريطانية الفرنسية مع روسيا ، وسيطير الهر فون ربنتروب الى موسكو غداً ليوقع اتفاقية عدم اعتداء مع الاتحاد السوفياتي .

لقد اذهلني هذا النبأ ، لكنني سررت له لانه يضمن السلم المرجو ، فاذا ما اصبحت روسيا حليفة لالمانيا تضطر بولونيا لان تصل مع المانيا الى اتفاقية معقولة بصدد مر دلتزيغ ، فتنتفست الصعداء وهنأت هتار على فوزه الدبلوماسي العظيم هذا ، وخيل اليّ اننا عدنا الى فكرة بسمارك القائلة بان روسيا هي الخطر الذي يهدد اوربا ، لكن على المانيا ان تكبح مطامحها عن طريق التفاهم معها .

وقلت لهتلر ان الاتفاقية الالمانية الروسية ستدعم مركز المانيا
في اوربا الوسطى اكثر من السلاح نفسه ، فابتسم ثانية ولم يفه
بكلمة واحدة تنبئ عن مشاريعه الميكيا فيلية بصدد الهجوم على
بولونيا والغدر بها .

وفي صباح ٢١ اغسطس ١٩٣٩ ذهبت الى مطار برلين لتوديع
ربنتروب ، ثم طلعت جريدة (بيوباختر) وهي تحمل في صفحتها
الاولى صوراً التقطت لنا ونحن نقف جنباً الى جنب ، وصار
الناس يلغطون بانني لعبت دوراً كبيراً في التوقيع على الاتفاقية
الروسية الالمانية ، وقيل بعد ثلاثة ايام انني قابلت سفير روسيا
في تركيا على باخرة في عرض البوسفور وتباحثنا مفصلاً في تقوية
عرى الصداقة بين البلدين ، والواقع انني عدت الى استنبول
مقتنعاً باننا اجتزنا ارباً الاحوال ، واعربت عن رأبي للحكومة
التركية بان الاتفاقية الالمانية الروسية ستساعد على حل الخلاف
الالمانى البولونى .

وحدث ما لم اتوقعه قط ، فقد هاجم هتلر بولونيا في اواخر
اغسطس ١٩٣٩ ، عاملاً على فرض حله للمسألة البولونية بمفرده
ضارباً بالتهديد البريطانى الفرنسى عرض الحائط .. وفي الثالث
من سبتمبر ١٩٣٩ اعلنت بريطانيا الحرب على المانيا .

فادركت منذ ذلك الحين ان نهاية المانيا دنت .

كانت سكرتيرتي الالمانية فراولين ماريا روز قد دونت في
مذكراتها اثر اعلان الحرب هذه الكلمة : « استمعنا الى نبأ

اعلان انكالترا الحرب على المانيا من راديو السفارة في انقره ،
فخرجنا جميعاً ، وبيننا السفير فون بآن الى حديقة السفارة ،
فرأيت شاحب اللون ، مضطرب الاعصاب .. ثم التفت نحوي
وقال لي سجلي على هذه العبارة : ان هذه الحرب لأعظم
جريمة اقترفها هتلر وعصابته ! ..

وكنيت في حيرة من امرى ازاء هذا الوضع المفاجئ ، أعود
الى وظيفتي في الجيش برتبة كولونيل ، ام ابقى سفيراً في تركيا ،
ام استقيل ؟ ..

وبقيت في تركيا لاركنز جهودى من اجل حصر الحرب ،
وتحديد اخطارها .

القسم الثاني

مجاملات دبلوماسية - روسيا والحرب التركية -
المساعي لاجتذاب بلغاريا - الوساطة الهولندية - نص
الصلح - مشاكل مع رينتروب في برلين - هتلر ومعاهدة
وستفاليا - فشل الهجوم السلمي - حديث مع الملك
بوربسي - دخول ايطاليا الحرب - النزاع الاتراك -
هتلر مافر على انكلترا - قصة تقرير ماسيفلي - ايطاليا
تراهم اليونان - الالتزامات التركية - تأكيدي لعصمت
اينونو - زيارة مولوتوف لبرلين - شروط روسيا
لهتلر - عملية برباروسا .

قرار هتلر المشؤوم

في انقره شارع رئيسي واحد هو شارع جنكايه ، وقد وجدنا
انفسنا نعيش فيه مع اعدائنا الدبلوماسيين ، والجار حذو الجار ،
وكنا اذا ما تقابلنا فيه بالمصادفة تظاهر كل منا انه لا يرى زميله ،
ويستثنى من هؤلاء الدبلوماسيين الاعداء السفير البريطاني السير
هيوج كناشبول هييجيسون ، فكان يرفع قبعته كلما صادفني او
صادف زوجي وكنت ارى في مسلكه لطفاً اقابله بالمثل .

اما الدبلوماسيون المحايدون فكانوا قلة ومنهم المستر لاردي
وزير سويسرا المفوض الذي كان يقوم بدور الوسيط بيننا وبين
السفير البريطاني لكنه كان يعطف شخصياً على قضية الحلفاء ..
ومنهم ايضاً ممثل هولاندا الدبلوماسي الرائد فيليب كريسبيان
ويسر ، فقد تحدثت اليه كثيراً ثم اخذنا فيما بعد نعمل معاً على
وضع خطة لاستتباب السلم في العالم .

وحين كانت الحملة البولونية تسير في مجراها ارسل سفير المانيا
في موسكو ، الكونت شولنبورغ ، تقريراً مؤرخاً في الثاني من
سبتمبر ١٩٣٩ ، يتعلق بمفاوضة الروس لتوكيا لتظل الاخيرة
ملتزمة جانب الحياد ، وكنت انا الذي نهبت رينتروب الى

ضرورة الاكثار من الدول المحايدة لحصر النزاع والحيلولة دون توسيع شقة الحرب .. اما بريطانيا فكانت تحاول اقناع رومانيا بان تقدم مساعدة عسكرية لبولونيا ، وكانت محاولتها هذه تهدد الحياض التركي الذي كنا نصبو اليه .

وفي ١٧ سبتمبر ١٩٣٩ احاطنا شولنبورغ علماً بان تركيا عرضت على روسيا اقتراحاً لتوقيع اتفاقية للمساعدة المتبادلة على ان لا توجه ضد بريطانيا وفرنسا .. وقام الحلفاء بمشروع آخر يدعو الى تأليف كتلة بلقانية ضد المانيا تضم رومانيا ، ويوغوسلافيا ، واليونان ، وتركيا ، مع السعي لاجتذاب بلغاريا الى احضان هذه الكتلة .. فالبلغار كانوا حائزين على الحلفاء لان معاهدة الصلح لسنة ١٩١٨ قد انتزعت منهم مقدونيا واعطيت ليوغوسلافيا ، ودوبروجا لرومانيا ، وميناء ديداغاش لليونان .

وفي هذه الاثناء بحثت مع زميلي الهولاندي الشروط التي نضمن بها السلم بعد انتهاء الحملة البولونية ، وكان رأيي في ذلك ان تمنح بولونيا الاستقلال على ان تتنازل عن بعض اراضيها القريبة الى المانيا ، وان تعاد السيادة لبلاد التشك والسوفاك على ان تظل مرتبطة بمعاهدة تحالف مع المانيا .. ولما اختتم هذا الرأي في رأسي قررت عرضه على ربنتروب وهتلر في اسرع وقت ممكن .

وفي ١٨ اكتوبر ١٩٣٩ توجهت الى برلين وكان ربنتروب

طريح الفراش ، ولما علم بمهمتي سألتني ألا افاتح هتلر باي مشروع يرمي الى السلم .. لكنني لم اعبأ بتحذيره وتحدثت الى هتلر وشكوت اليه سلوك ربنتروب ، وعرضت عليه فكرة السلم ، فسألني الا آخذ اقوال ربنتروب بكثير من الاهتمام لانه اصبح عصبي المزاج .. اما المشروع فقابلته بهز كتفيه ، ولما لاحت عليه وضع يديه على كتفي متودداً وقال : « كلا يا عزيزي فون بابن ، هذه فرصة مناسبة لتمزيق معاهدة وستفاليا المعقودة سنة ١٦٤٨ .. » .

فمضيت هتلر انه كان يستوحى سياسته من اناس غير مسؤولين وكل شخص من حاشيته يعتبر نفسه خبيراً في السياسة الخارجية ومنهم بوهل ، وروزنبرغ ، وبورمان ، وغوبلز ، ومصور المستشارية هوفمان ، والسيدات الاراقي كن يترددن على القيادة العامة بين حين وآخر ..!

فخرجت من عنده حائقاً على الوضع الداخلي اكثر من اي وقت مضى ، وتوجهت الى غورينغ اسأله المعونة فاجابني بانه يرحب شخصياً بانتهاء الحرب ، لكن ربنتروب وهتلر لا يريدان التخلي عن محاربة بريطانيا ولا يستطيع هو ان يغير قرارهما هذا ، ثم سألتني ان اكون اكثر حذراً في احاديثي مع الدبلوماسيين الاجانب بصدد تغيير النظام في المانيا ، او بصدد اعادة الملكية اليها والا فانني اهيء لنفسي ما لا اريده لها ..!

وهكذا انتهى مساعي من اجل السلم بالفشل الذريع وعدت

خائباً ، وفي صوفيا قابلت بوريس ملك بلغاريا ولم اقل له بانني فقدت كل امل لحصر الحرب ولكنني طمأنته بانني سافعل المستحيل لضمان الحياد التركي ، وكان الملك يرى ان تظل بلاده على الحياد في حين انه يعطف على مساعي المانيا لالغاء مساوىء معاهدة فرساي ، اما فيما يتعلق بالاتراك فكان خصما لهم بالفريزة وسألني الا آخذ تشدقهم بالحياد بعين الجدل .

واطلعت زميلي الهولاندي في انقره على فشل مهمتي السلمية فتأثر كثيراً ، واطلع بدوره السير هيجيسون على اخفاقنا هذا فدونه السفير البريطاني في مذكراته .

وفي يناير ١٩٣٩ وجهت مذكرة ثانية الى هتلر قلت له فيها ان اقوى سلاح يستعمله الحلفاء ضدنا وصفهم النظام النازي بانه نظام دكتاتوري خائن للحريات ، وان ليس لالمانيا رداً على ذلك الا بالعودة الى الحياة الدستورية واعطاء الالمان الحرية لتقرير مصيرهم دون ان يخشوا الاعتقال والاعدام .. لا ادري ما حل بهذا التقرير ، لكنني علمت ان وكيل وزارة الخارجية الالمانية الهر هابخت قد استحسنه ، لكنه قتل فيما بعد في الجبهة الروسية .

وتطورت الحوادث بسرعة فقد غزا هتلر الدنمارك والنرويج في ابريل ١٩٤٠ ، وفي العاشر من مايو هاجم البلجيك وهولاندا وفرنسا .. وفي العاشر من يونيو ١٩٤٠ دخلت ايطاليا الحرب ، ووجدت تركيا نفسها مضطرة لتنفيذ التزاماتها ، نحو الحلفاء

باعلان الحرب على المحور ولم يعفها من هذه الالتزامات الا الفقرة القائلة بان تركيا تكون في حل من اعلان الحرب اذا رأت نفسها مهددة من دولة ثالثة ؛ وكانت من الجلي ايضاً ان دخول تركيا الحرب الى جانب الدول الغربية سيدفع الروس الى اثاره مطالبتهم بالدردييل ، وعلى ذلك لم اتردد لحظة واحدة في عرض هذه الحججة القوية على سراج اوغلو ومنمنججي اوغلو لاقتناعهما بضرورة التزام الحياد .

ومن الطريف ان نقرأ في مذكرات السفير البريطاني المستر هيجيسون ان السبب الرئيسي في عدم قيام الاتراك بالتزاماتهم العسكرية يرجع الى رداة معداتهم الحربية ، ثم انهم لم يعرفوا بالضبط اين سيقاتلون ، كما انهم كانوا يقتفرون الى بواخر لتقلهم الى ايطاليا واليونان .. واخيراً لم يكن من اللائق ان يطلب من تركيا دخول الحرب ابان « الانحلال » الفرنسي ، وكارثة البريطانيين في دنكرك . ومع ذلك كله حاول سفير بريطانيا وفرنسا اقناع تركيا بدخول القتال فوجدوا منها اذاناً صماء .

والواقع ان الجندي التركي مقاتل ممتاز لكن تنقصه معدات الحرب العصرية وخاصة الدبابات والطائرات ، ولم تخف هذه الحقيقة عن قائد القوات التركية المرشال تشاقاق ولا عن الرئيس اينونو وكنت بدوري اوضح للقواد الاتراك اهمية آلة الحرب العصرية بواسطة ملحقني العسكري الجنرال روهده الذي كان مدرباً عسكرياً في الجيش التركي نفسه .

وبعد اسابيع وصلت انقره بعثه انكليزية للنظر في مطالب الاتراك العسكرية ، فاسرعت ودعوت الكثير من العسكريين الاتراك لمشاهدة فيلم الماني اخذناه في جبهات القتال وهو يمثل آلة الحرب العصرية باقوى صورة ممكنة ، وقد ترك هذا الفيلم اثراً عميقاً في نفوس اصدقائي الاتراك وهيامهم لاستقبال ضيوفهم الانكليز .

وعدت الى المانيا قبل ان يلقي هتلر خطابه في الريخستاغ في ١٩ يوليو ١٩٤٠ الذي رفض فيه تأييد مطالب الايطاليين التوسعية ووافق على تلبية رغبة الفرنسيين بان يحتفظوا باسطولهم البحري فرأيت في هذا النهج ظاهرة لاعادة التوازن في اوروبا ، وقد نصحت الحكومة البريطانية بان تستفيد من هذا التحول في سياسة هتلر لكنها اعلنت صراحة انها ستقاوم كل مسعى يقوم به محبو السلام ، فاستشاط هتلر غضباً وصار يهدد بالويل والثبور لكنني لطف من حدة غضبه وسألته ان ينصرف الى تنظيم اوروبا المحتلة بحكمة واعتدال ، وستجد بريطانيا نفسها ، مع مضي الوقت ، مضطرة للانضمام الى الحلف الاوروبي .

فارتاح هتلر لرأيي هذا وسألني ولكن كيف سنسترد نفقات الحرب اذا لم نضع فقرات خاصة بالتعويضات في معاهدة الصلح الاوروبية ؟! فاجبته باستطاعتنا الحصول على هذه النفقات بصورة غير مباشرة عن طريق الاتفاقيات التجارية ، وقد تأكدنا من صحة هذه النظرية من ذبول حرب ١٩١٤ .

ورفض المستر تشرشل عرض هتلر للصلح قائلاً ان حكومته قررت القتال ولو استمر سنوات عديدة ، بل ولو اضطرت بريطانيا للقتال بمفردها.. ثم اسرع واوفد السير ستافورد كرييس الى موسكو بمثابة سفير لبريطانيا ، وكانت مهمته الرئيسية اقناع الروس لتغيير موقفهم ؛ وكتب سفيرنا في موسكو بتاريخ ١٣ يوليو ١٩٤٠ يقول ان مولوتوف افاده بان البريطانيين على استعداد للاعتراف بالبلقان كمنطقة نفوذ روسية ، وللإقرار بالمطامح الروسية في الدردنيل ، وكانت هذا العمل الدبلوماسي البريطاني عجيبة بالنسبة لتركيا التي تعتبر نفسها من الوجهة الرسمية حليفة لبريطانيا .

وقام ربنتروب في هذه الآونة بدسياسة جديدة فقد قيل انه اكتشف في ملفات وزارة الخارجية الفرنسية وثيقة من سفير فرنسا في تركيا المسمى ماسيغلي يقول فيها انه قابل السيد سراج اوغلو ، وقد اقترح عليه هذا ان يضرب الحلفاء آبار البترول في باكو بالقتال ، وقد احدث نشر هذه الوثيقة ضجة في موسكو بما اضطر الحكومة التركية الى نفي هذه الشائعة التي قصد منها ربنتروب اقضاء سراج اوغلو ، الذي يعطف على البريطانيين ، عن وزارة الخارجية ، واستبداله بشخص آخر يعطف على المانيا الهتلرية .

وفي ٢٨ اكتوبر ١٩٤٠ اعتدت القوات الايطالية المربطة في البانيا على اليونان ، وبذلك اصبحت وصية آتاتورك السياسية

حقيقة راهنة .. وكان من العسير على هتار ان يوقف زميله
موسوليني عند حد لانه علمه سياسة الامر الواقع ، وبذلك عاد
الكيد الى النجر .

كانت الصدمة للاتراك عنيفة ، وقد استنتجوا منها ان
الايطاليين لم يعتدوا على اليونان الا بموافقة هتار ، وان الخطوة
التالية ستكون غزو الالمان للبلقان .. فاكفهر الجو واغتم الحلفاء
هذا الوضع وراحوا يضغطون بشدة على الاتراك ليتراجعوا
عن سياسة الالتزامات المزدوجة .

وصادف اليوم التالي عيد تأسيس الجمهورية التركية ، فاجتمع
رجال السلك الدبلوماسي جميعهم في دار مجلس النواب التركي
ليهنثوا رئيس الدولة ، فانقسموا الى معسكرين في غرفتين
منفصلتين .. وصاروا يدخلون على الرئيس وفاقاً للاحرف
الابجدية ، ولما ولجتها التقيت بالسير هيجيسون خارجاً من قاعة
الاستقبال ، وحين وقفت امام الرئيس اينونو وجدته متمتع
اللون ، ولم يظهر لي تلك المودة التي اعتاد اظهارها منذ ان كنا
زملاء سلاح في الحرب العالمية الاولى .

فحييته باسم الحكومة الالمانية واضفت قائلاً : « انني اعرف
يا حضرة الرئيس ما تحدثكم به نفسك في هذه الاوقات الحرجة ،
وانني مدرك خطورة القرار الذي ستتخذونه ، ولذا استأذنكم
القول بانكم ربما لا تثقون كثيراً بالضمانات الدبلوماسية ، ولكنني
اقف امامكم الآن كرجل يحب تركيا ويعتبرها وطنه الثاني وكان له



فوره باين يتحدث الى سراج اوغلو في موضوع الحياض التركي



فوره باين يتحدث الى ملك بلغاريا

الشرف بالوقوف الى جانبكم في الحرب الماضية بمثابة زميل
بالسلاح ، اقول بانني اتعهد ما دمت اشغل منصبي كسفير لالمانيا
بالا تحرق بلادتي حالة السلم مع تركيا .. ارجو ان تأخذوا
تصريحي هذا بعين الاعتبار لدى تقريركم الموقف الذي تودون
اتخاذها .

فرمقي الرئيس عصمت اينونو بعينه البراقطين ، وشد على
يدي فادر كرت اننا قد تفاهمنا .

وبعد ايام قلائل استدعيت الى برلين وتحادثت مع رينتروب
في ١٢ و ١٣ نوفمبر ١٩٤٠ ، فسألني وزير الخارجية رأني في
موقف الاتراك ومشكلة الدردنيل ، فقلت له ما قلته اكثر من
مرة ان الاتراك يعتبرون قضية المضائق قضية موت او حياة لهم ،
وعرضت عليه رأياً لتعديل معاهدة مونترو بحيث يسمح الاتراك
للروس بمرور بواخرهم الحربية من المضائق ضمن شروط معينة .

اما هتار فكان ادق من وزير خارجيته فقد اراد ان يعرف
بالضبط ما الذي نستطيع تقديمه للروس لكي ينفقوا الى جانبنا ..
ثم افترض تقسيم الامبراطورية البريطانية بين الجانبين ، ومنح
الروس امتيازات في الخليج الفارسي بما فيه آبار بترول عبادات
لقاء تنازلهم عن آبار البترول في رومانيا .. ولكن مسألة
الدردنيل حيوته وبلبلت افكاره .

واخذت ابين له الناحية التاريخية من موقف الاتراك فقلت
له انهم سيطروا على الدردنيل منذ ستاية سنة ، وفي سنة ١٧٠٠

فقط حدثت اول فجوة في المضائق وقت ان نال بطرس الاكبر
حق مرور الاسطول الروسي منها وفقاً لمعاهدة استنبول ، ومنذ
ذلك التاريخ والروس يطمحون للاشراف على الدردنيل ليصبحوا
دولة على البحر الابيض المتوسط ، وليجعلوا البحر الاسود بحيرة
روسية .

وعرضت عليه اقتراحي الخاص بتعديل فقرات من معاهدة
مونترو (التي اعادت للاتراك سيادتهم على الدردنيل في ٢١ يوليو
١٩٣٦) لمصلحة الروس ، وفي الوقت ذاته تتعهد تركيا المحافظة
على الحالة الراهنة فيما يتعلق باغلاق الدردنيل في وجه المراكب
الحربية المتجهة نحو البحر الاسود ما دامت تركيا ملتزمة بجانب
الحياة .

وجاء مولوتوف الى برلين في ١٢ نوفمبر ١٩٤٠ وبصحبه
وكيل وزارة الخارجية الروسية ديكانوزوف ، واتضح لهتار ان
الروس لا يهتمون كثيراً بمستقبل النظام الجديد ، والذي يهمهم
بالدرجة الاولى الحصول على فوائد مريعة من فنلندا والبلطيق ..
واغتنمت هذه الفرصة وسألته : ما الذي ستجنيه من اقتسامك
العالم مع الروس ؟ .. وما هو الثمن الذي ستدفعه للروس لقاء
تحالفهم معك اتركيا ام بلغاريا ؟ .. لا تنس يا عزيزي ادولف
هتار باننا وحدنا قواماً معاً في يناير سنة ١٩٣٣ للمحافظة على المانيا
والعالم كله من الشيوعية .. فتأملني هتار كثيراً لكنه لم يجز
جواباً !!

وفي ٢٠ نوفمبر ١٩٤٠ انضمت المجر الى دول المحور .

وفي ٢٤ نوفمبر ١٩٤٠ لحقت بها رومانيا .

وفي ٢٦ نوفمبر ١٩٤٠ تلقى رينتروب شروط روسيا للتحالف مع المانيا وهي :

اولاً - انسحاب القوات الالمانية من فنلندا على وجه السرعة .

ثانياً - توقيع معاهدة الدفاع المشترك مع بلغاريا .

ثالثاً - منح روسيا تسهيلات في البوسفور والدردنيل .

رابعاً - الاعتراف بان الاراضي الواقعة الى جنوب باطوم ،
والى جنوب باكو باتجاه الخليج الفارسي هي مناطق نفوذ روسية .

وكان رد هتلر على هذه المذكرة الروسية ان اصدر اوامره
الى هيئة اركان حربيه بالاستعداد للقيام بعملية برباروسا ، اي
مهاجمة الاتحاد السوفياتي ، على ان تنتهي هذه العملية في ١٥ مايو
١٩٤١ ...!

لا ادري اذا كان لمعارضتي الدائمة لرغائب الروس اي اثر في
حمل هتلر على اتخاذ هذا القرار المشؤوم .

القسم الثالث

حرب على الجيبرتين - الخطر من مهاجمة تركيا - ايرن

وديل في انقره - ضمانات هتلر - الحمد على بوجسلافيا -

مطالب الملك بورييس - غلبانه في انقره - الثورة في العراق -

معاهدة الصداقة الالمانية التركية - المانيا تغزو روسيا - ممى

المجاسوسية الالمانية - الحرب مع أميركا .

المنافسة من اجل الدردنيل

لقد اوقفت مقاومة اليونانيين الرائعة الهجوم الايطالي، وعلمنا من وزيرنا المفوض في اثينا، زميلي القديم البرنس ارباخ ان البريطانيين يعتزمون غزو اليونان، واخذ هتلر يفكر بدوره بمد يد المعونة للايطاليين في اليونان.

كان للامان عدداً كبيراً من المدربين العسكريين في رومانيا، ثم زودوا في يناير ١٩٤١ بعدد من الفرق القتالية، واعطاء الاوامر لهذه القوات بالذهاب الى اليونان سيدفعها الى اجتياز بلغاريا، وسيكون الاتراك في الحالة هذه مضطرين الى تنفيذ تعهداتهم المنصوصة في الحلف البلقاني، اي دخول الحرب الى جانب الحلفاء.

وكانت القيادة الالمانية العامة في الوقت نفسه تعد خطة لمواصلة الحرب ضد بريطانيا، بعد ان فشلت الغارات الجوية في تعبيد الطريق لغزو الجزر البريطانية.. وقد توصلت القيادة الى رأي مفاده انه يستحيل معالجة الامبراطورية البريطانية الا بانزال ضربة قاضية على خطوط مواصلاتها الحيوية في قناة السويس، وآبار البترول في ايران، والطريق الوحيد لتحقيق هذا الهدف

هو صحراء شمال افريقيا او عبر الاراضي السورية.. ولما اصبحت حملة بنغازي بالفشل الماحق لم يبق امام القيادة الالمانية للوصول الى نيل مصر سوى اجتياز سوريا.

وما دام تحقيق هذه الخطة متعذراً بدون تركيا فقد سألني ربنتروب، الذي يعتبر المعاهدات قصاصات ورق، ان الح على الاتراك بوجوب الوقوف الى جانب المانيا، وكانت ردي على ذلك ان الاتراك مصممون على التمسك بالتزاماتهم الدولية، ثم اتحت لي الفرصة ان اشرح لهتلر شخصياً صعوبة الحالة وافهمته باننا لو هاجمنا تركيا وبلغنا المضائق فان وراء ذلك مرحلة اخرى هي الانتحار بعينه.. فالدفاع عن الاناضول بقوات غازية ليس لها سوى خط مواصلات واحد يمر باسكي شهر ومرتفعات جبال طوروس، خط ملء بالجسور والانفاق، والمقاتلين الاتراك الاشاوس، لن يسفر عنه سوى الفشل الذريع.

ويبدو انني افنعت هتلر، والجنرال هالدر ورئيس اركان حرب القوات الالمانية بوجهة نظري هذه فتروا مسألة غزو تركيا جانباً.

وفي الثامن والعشرين من شهر يناير ١٩٤١ ارسلت تقريراً مسهباً لهتلر شرحت فيه الحالة في جنوب اوربا الشرقي، مشيراً الى خطر ضم بلغاريا الى مسرح الحرب، وسألته ان يوجه رسالة شخصية الى رئيس الدولة التركية يوضح له فيها الاسباب التي تهدد بالمانيا على غزو بلغاريا، ويطمئنه بان عملية كهذه لن تمس سلامة

الاراضي التركية ، ويتمهد له بان ترابط القوات الالمانية على بعد عشرين كيلومتر على الاقل من الحدود البلغارية التركية .

وفي هذه الآونة وجه المستر تشرشل رسالة شخصية الى الرئيس التركي ، يلفت فيها نظره الى الخطر المتأني عن احتلال الالمان لبلغاريا ، ويدعوه الى اتخاذ اجراءات دفاعية قبل فوات الآوان ، وعرض عليه عشرة اسراب من المقاتلات وقاذفات القنابل ، ومائة مدفع مضاد للطائرات ، غير ان الرئيس التركي ووزرائه نظروا للأمر نظرة واقعية وآثروا البقاء على الحياد .

ثم تأزمت الحالة .. وفي السادس والعشرين من شهر فبراير ١٩٤١ وصل انقره كل من المستر انطوني ايدن والفيلد مارشال السير جون ديل ليدرسا امكانيات تأليف جبهة بلغانية .. وقبل وصولهما بيوم واحد تقابلت مع رئيس الوزارة التركية السيد رفيق سايدام واعضاء وزارته ، وحدثتهم بضرورة الجهاد التركي ، فوجدت منهم ترحيباً ، ولما جاء المستر ايدن وزميله وجدا الوضع في تركيا غير مشجع ، وان الاتراك على استعداد للقتال في سبيل الدفاع عن بلادهم فقط .

وفي يوم وصول المستر ايدن والسير جون ديل الى انقره ، اعلنت بلغاريا انضمامها الى المحور ، وبعد ايام تلقيت رسالة من هتلر موجهة الى الرئيس التركي يطمئنه فيها بان الجيوش الالمانية ستقف بعيداً عن الحدود التركية ، وكانت هذه الرسالة مفاجأة سارة للسيد اينونو فقبلها بشاكراً واكد من جديد رغبة تركيا

بان تظل ملتزمة بجانب الحياد .

ثم بدأت الحملة الالمانية على يوغسلافيا ، وكان هتلر يسرع بتصفية الوضع في البلقان لينفذ خطته في روسيا ، وكانت العلاقات بين المانيا وروسيا تزداد سوءاً حتى ان سفير روسيا في انقره المسيو فينو غرادوف دعاني في اول ابريل ١٩٤١ وطلب مني ايضاحاً بصدد اعلان المانيا استعدادها للدفاع عن الموائء الرومانية والبلغارية ضد اي اعتداء ، فقلت له ان هذا التحذير موجه ضد الاسطول البريطاني !! .

وبينما كان القتال دائراً في يوغسلافيا طلب هتلر اليّ ان ازوره في القيادة العامة فوصلت اليها في ١٨ ابريل ١٩٤١ ، وتوجهت اليه وهو في قطاره الخاص فوجدت في حضرته بوريس ملك بلغاريا جاء ليفاوضه في بعض الاراضي اليوغوسلافية واليوغانية والتركية لقاء دخول بلغاريا الحرب الى جانبه ، وقد اخذ رأيي في الامر . ثم قابلت ربنتروب فسألني كيف لنا ان نضمن الحصول على مادة الكروم الحربية من تركيا بصورة دائمة ؟ .

كانت المانيا المشتري الاول لمادة الكروم الحربية من تركيا ، غير ان بريطانيا اشترطت في تحالفها مع تركيا الا تبيع مادة الكروم لدول المحور ، وظل هذا الشرط قائماً الى ان تم توقيع معاهدة الصداقة بين المانيا وتركيا في يونيو ١٩٤٣ فتمكنت من شراء كميات كبيرة من مادة الكروم ، واستمرت المتاجرة بهذه المادة حتى صيف سنة ١٩٤٤ عندما تمكنت الدول

الغربية من الضغط ثانية على تركيا ومنعها من بيعنا تلك المادة الهامة .

وعدت الى انقره فوجدتها تغلي كالمرجل ، وكان لغيابي الطويل ان اثار الكثير من الشائعات .. وجدت الاتراك يتساءلون : هل توجه المانيا انذاراً الى تركيا تطلب فيه انضمامها الى دول المحور بعد ان تم لهذه اجتياح البلقان واليونان ..؟ وهل تطلب المانيا من تركيا ان تشتبك في الثورة التي قامت في العراق ضد البريطانيين ..؟

لقد ازعجتني حوادث العراق خلال ثلاثة اسابيع على التوالي فكم نتيجة لمعاهدة ١٩٣٣ اصبح العراق محمية بريطانية ، وقاعدة لسلاح الجو الملكي في الحبانية ، وفي شهر مارس ١٩٤١ هبت في العراق حركة تحررية عربية بقيادة رشيد علي الكيلاني ، وقد تمكنت هذه الحركة من ازالة الحكومة الموالية للبريطانيين ، ولما رأت الحكومة البريطانية انها تواجه خطراً يهدد احتياطياتها في البترول واثابيه ، امرت فرقة هندية بالزحف على البصرة ، فاضطر رشيد علي الكيلاني الى اتخاذ تدابير عسكرية قبل ان يكسب الوقت ويوطد علاقاته مع دول المحور .. وهاجمت القوات العراقية القواعد البريطانية في الحبانية لكنها عجزت عن احتلالها وتقهقرت امام قوات بريطانية تفوقها عدة وعدداً .

جاءت الظروف مواتية لهتلر وقادته ، فقد اتقوا الزحف على اليونان بنجاح تام ، وكان لهم فيها قوات كبيرة مدربة على

المبوط بالمظلات وهي على اتم الاستعداد للاغارة على جزيرة كريت ، وكانت تطمح هذه القوات للاغارة ايضاً على بغداد والبصرة فجأة لتلقي بالقوات الهندية الى البحر ولتسيطر على الخليج الفارسي دفعة واحدة .

كان مكتوب لهذه العملية النجاح التام ، فرييس اركان حرب القوات الفرنسية في سوريا الجنرال دينتز رجل موال لحكومة فيشي ، والقوات البريطانية في فلسطين ضعيفة ، ويقيني ان عملية كهذه لو تمت لتقطعت خطوط مواصلات الامبراطورية البريطانية ، ولسببت رد فعل عنيف جداً .

لم يكن للامان الوسائل التي تكفل خطوط مواصلاتهم الى سوريا ما دام شرقي البحر المتوسط في ايدي الحلفاء .. اما الطريق البري الذي يجتاز تركيا فكان مقفلاً وسيظل مقفلاً ما دام هتلر مقتنع برأيي في عدم مساس الحياد التركي ، ولم يبق لنا سوى الاعتماد على الاسطول الايطالي ليفتح الطريق البحري ، غير ان انكساره في معركة ما تانان في نهاية مارس ١٩٤١ قد وضع معنوياته ، ثم اثبت هجوم القوات الالمانية على كريت عدم فائدة الاسطول الايطالي بالمرّة .. وهكذا كان من العسير علينا ان نقيم خط اتصال عبر سوريا دون المعونة التركية ، والمعنى من هذا انه استحالة علينا مد يد المعونة للحركة الثورية في بغداد والبصرة .

اما المساعي التي بذلها المرءان وامثاله لانقاذ الموقف في

العراق فكانت ضرباً من المغامرة ليس الا .. لقد سافر راهن هذا الى بيروت ليبحث الجنرال دينتز على مساعدة رشيد عالي الكيلاني والحاج امين الحسيني المفتي الاكبر المتعاون مع الكيلاني في الثورة .. وقد حدث بالفعل ان هبطت بضعة طائرات المانية في الموصل في الثالث عشر من شهر مايو ١٩٤١ وكانت معونتها قليلة الفائدة .. ثم توجه رسول الماني آخر الى بغداد وهو الهر فون بلومبرغ ، ابن الجنرال بلومبرغ ، غير ان رجال رشيد عالي الكيلاني اسقطوا طائرته وقتل خطأ .. ثم جاء خلفه الجنرال فيلمبي وهو يحمل تعليمات صريحة من هتلر بان يساعد حركة التحرر العربية بآية طريقة كانت ، وقد نصت تلك التعليمات على هذه الكلمات الجوفاء : « العمل على تخطيط المراكز البريطانية الواقعة ما بين الخليج الفارسي والبحر الابيض المتوسط بواسطة الهجوم الموحد على قناة السويس ! » .

وكان الهر راهن في هذه الاثناء منهمكاً في جمع السلاح للفرق العراقية التي لا وجود لها ، والتي تم تشتيتها .. وكان هدفه الحقيقي الحصول على البترول اللازم لسلاح الطيران الالماني ، والسبيل الوحيد للحصول عليه هو عبر الاراضي التركية .. ولهذا السبب كانت رينتروب يطرني ببرقيات سائلاً ايبي ان احمل الاتراك على السماح بمرور جميع المواد الحربية عبر الاراضي التركية فرفض الاتراك هذا الطلب باثثناء شحنات من البترول ، وشرحت لرينتروب من جديد الموقف التركي ، واهملت طلبه

بمقابلة سراج اوغلو والتحدث اليه في هذا الشأن ، اما الهر راهن فقد جاء الى انقره لحل مشكلة النقليات .. وذكر في كتابه فيما بعد انني تركته ينتظر مقابلي مدة ساعة ونصف الساعة لئبينا انتهي من لعبة التنس ! .. والواقع ان راهن هذا كان يعرف تركيا معرفة جيدة لكنه لم يتعلم المثل التركي القائل (العجلة من الشيطان) .. وعلى كل فالثورة العراقية انتهت الى الفشل في الثلاثين من مايو ١٩٤١ بظهور القوات الهندية على ابواب بغداد ، وفر رشيد عالي الكيلاني والمفتي الاكبر الى ايران .. كما ان مغامرة الهر راهن انتهت الى الفشل ايضاً وفر بدوره وهو يعزي نفسه بانه زود الفيلد مارشال روميل بفترة للتنفس في حين ان نشاطه لم يترك اقل اثر على العمليات الحربية في شمال افريقيا ، حتى ان القيادة البريطانية العليا لم تنقل جندياً واحداً من وادي النيل .

لقد احاطني الرئيس التركي علماً في تلك الاثناء انه مستعد للتوسط من اجل الصلح اذا كانت الحكومة الالمانية تشعر بانها قادرة على عرض شروط عملية وقابلة للتحقيق .. وكان من الواضح ان من مصلحة تركيا السعي من اجل الصلح ، فالقوات الالمانية مرابطة على حدودها الشمالية والغربية ، ولا تتوقع هي الحصول على معونة عسكرية هامة من البريطانيين في حالة الاعتداء على اراضيها ، الا ان هتلر ورينتروب كانا غير مستعدين وقتئذ قبول اي عرض للصلح ، وقال لي رينتروب مرة : « لم تدرك بعد اننا قد ربخنا الحرب » .

واخذت اعمل من جهتي ، بعلم من برلين ، على تحويل العلاقات التركية الالمانية من حالة غير المتحاربين الى حالة حياد صحيح ، وصداقة وثيقة ، وقلت لسراج اوغلو ، ومنينجي اوغلو انه ينبغي على البلدين ان يوقعا ميثاق صداقة لا تتعارض مع التزاماتهما الاخرى ، وكانت موقف ربنتروب من مساعي هذا ان اصرأ على القول باستحالة التوقيع على اتفاقية مع تركيا تذكر فيها انها مقيدة بالتزامات مع بريطانيا .. وفي اواسط يونيو ١٩٤١ كتبت لربنتروب اقول له ان الاتراك شرفاء ، ومن عادة الشريف ان يكون صادقاً في كلامه ووعد ، ومن الخير ان نعقد اتفاقية صداقة مع تركيا ، وفي ١٨ يونيو ١٩٤١ وقعنا الاتفاقية التالية :

«تحقيقاً لرغبة الريخ الالماني ، والجمهورية التركية في توطيد عرى الصداقة المتبادلة بين الطرفين ، قد توصلنا الى ما يلي : -
اولاً - يتعهد الريخ الالماني والجمهورية التركية بان يحترما سلامة اراضيهما ، والا يتخذ اية اجراءات مخالفة لهذه الاتفاقية مباشرة او غير مباشرة .

ثانياً - يتعهد الريخ الالماني ، والجمهورية التركية ان يبحثا معاً كل المسائل ذات المنافع المتبادلة بروح الصداقة ، وهدفهما دائماً الوصول الى تفاهم مرض .

ثالثاً - يجري مفعول هذه الاتفاقية ابتداء من اليوم الذي توقع فيه ، ويعمل بها خلال عشر سنوات .

وكان اعلان هذه الاتفاقية مثار دهشة عامة .. وبعد توقيعها بستة ايام ، اي في الثاني والعشرين من شهر يونيو ١٩٤١ اجتازت القوات الرومانية والالمانية الحدود الروسية في جبهة تمتد من دول البلطيق حتى البحر الاسود ، وقد اعتبرت هذا الهجوم بمثابة ضغط سياسي موقت لارغام الروس على التزامهم جانب الحياد .. لقد ادهشتني هذه الحوادث كما ادهشت الجمهور التركي ، وتلقيت ذات ليلة بوقية مستعجلة من ربنتروب يأمرني فيها ان ابلي الحكومة التركية الاسباب التي دعتنا الى مهاجمة الاراضي الروسية ، اما زميلي السفير البريطاني في انقره فقد كان يعتقد بان لتوقيعي الاتفاقية الالمانية التركية علاقة وثيقة بالهجوم على روسيا ، وهذا الامر انفيه قطعاً .

ولما انتشرت هذه الشائعة عمد سراج اوغلو الى القاء خطاب في المجلس الوطني التركي بتاريخ ٢٥ يونيو ١٩٤١ قال فيه : « هذه الاتفاقية هي عماد السلام ، وهدفها نفس الحرب والقضاء عليها .. انها تقيد الشعبين التركي والالماني والانسانية جمعاء .. فالعالم كله مرتبط الآن مع تركيا بمحالفات واتفاقيات .

ورأيت بعد الزحف على روسيا ان اعيد اثاره مسألة الصلح مع بريطانيا فتحدثت الى سراج اوغلو في هذا الشأن واقترحت عليه ان يتصل بالسفير البريطاني ويعرض عليه فكرة التفاهم مع اوربا الغربية وتوحيد الجهود ضد الدولة التي ترمي الى تهديم العالم الغربي .. فقبل سراج اوغلو الاقتراح واخذ على عاتقه

الاتصال بالمستر هيجيسون . ثم جاء خطاب المستر تشرشل الداعي الى مساعدة روسيا ، وقضي على الاقتراح بطبيعة الحال .

ثم ينتقل فون بابن للتعهد عن الجاسوسية الالمانية في تركيا مبيناً كيف ان جماعة « شيرهنست » التي يقودها الاميرال كاناريس ، وجماعة « اوسلاندس » التي يقودها بوهل ، وجماعة « ابوير » التابعة للجيش كانت تنافس بعضها في حقل الجاسوسية منافسة شديدة الى درجة تبليغ دوائر الامن التركية بمظاهر نشاطها ..!

اجل كان الالمان في تركيا يتجسسون على بعضهم بعضاً ، ويمثلوا الدول المحايدة يتجسسون على الدول المحاربة ، وكان ربنتروب يتلقى التقارير باستمرار من عملائه المنتشرين في كل مكان . وفي السادس والعشرين من شهر سبتمبر ١٩٤١ تلقيت رسالة من ربنتروب وهذا نصها :

« علمت من مصدر سري بأنك تحدثت مؤخراً الى السيد جبريد (سفير تركيا في برلين) ، وقد ارسل هذا السفير تقريراً ضافياً الى حكومته حول مقابلتك له ، وتحدثك اليه ، وجاء في ذلك التقرير انك تعرضت الى بعض التفصيلات العسكرية كقولك انك تقدر عدد القوات الروسية في القرم بفرقة ونصف الفرقة ، وان الجيش الالمانى سيحتل المناطق الصناعية في روسيا الاوروبية بما فيها موسكو بالذات في اواخر شهر اكتوبر ١٩٤١ ، وانك ترى الفرصة ملائمة لاثارة موضوع الصلح بعد تحطيم الجيش الروسي .

فون بابن وهنر يبادله الرأي في مسألة الدردنيل



فحديث كهذا سيتسرب الى البريطانيين ومنهم الى الروس ،
وانني اسألك بان تكون حذراً بتصریحاتك في الوقت الحاضر
وخاصة فيما يتعلق بالعمليات الحربية ، واذا ما تحدثت فيها فقل
ان الجيش الروسي قد حطم في معظمه ، وان ما تبقى من قوات
روسية سيفنى حتى نهاية هذا العام (١٩٤١) .. واذكر باننا
عندما يتم لنا الاستيلاء على المناطق الصناعية والزراعية ،
ومصادر المواد الخام في روسيا ، سنكون على استعداد
لمواصلة الحرب ضد بريطانيا مدة ثلاثين سنة هذا اذا تمكنت
المعدة البريطانية من هضم هذه المدة !» .

وحلت السكة بالجيش الالماني وهو على ابواب موسكو ،
وكان اثرها على الالمان هائلاً .. وفي السابع من شهر ديسمبر
١٩٤١ هاجم اليابانيون الاسطول الاميركي في بول هاربور ،
والظاهر ان اليابانيين كانوا يجهلون ما حل بزملائهم الالمان في
الجبهة الروسية .. وبعد اربعة ايام من ذلك التاريخ اعلنت المانيا
الحرب على الولايات المتحدة .. وهكذا وجدت نفسي امام مجموعة
من المشاكل .. ورحت افكر في طريقة لتحرير الشعب الالماني
من نظام يقود المانيا واوروبا الى الهلاك .

القسم الرابع

محاولة اغتيال - هتلر يعرض على تركيا اسلحة - التقرب
الى الفاتيكان - دسائس حزب النازي في تركيا - انعدام التعاون
بين دول المحور - حادث صبر البط - سراج اوغلو رئيس
وزراء - ستالينجراد نقطة تحول - التهديد الروسي -
الاستسلام دون قيد ولا شرط - مقابلة بين ابنتي
وتسرتل - خطابي في استنبول - سحق رينتروب - حركة
المقاومة السرية في المانيا - التقرب الى روزفلت - الكردستان
سبلحانه يزور تركيا - رسائل اسرى الحرب - استسلام ايطاليا -
مشكلة مع هاكمين - رسول غامض .

التقرب الى روزفلت

كان شتاء سنة ١٩٤١ - ١٩٤٢ في انقرة قاسياً ، ولو ان العاصمة التركية تقع على الخط المعتدل الحرارة والبرودة .. وتراجع برودة الطقس في تلك السنة الى الرياح التي هبت من هضاب الاناضول فبلغت الدرجة العشرين تحت الصفر ، فتساقط الثلوج بكثرة وكست المنطقة كلها بحلة ناصعة البياض .. وراحت الذئاب تتسلل الى ضواحي انقرة وقد عضها الجوع .

كانت الحياة الاجتماعية في انقرة خاملة لدرجة ما ، ولم نشهد او نسمع الا القليل من المسرحيات والحفلات الموسيقية ، وكان معظم افراد السلك الدبلوماسي يقضون الامسيات بلعب البورد او البوكر .. اما انا فالبغيم من البرد الشديد ، كنت اجد لذة في اهمال اللعب بالورق والخروج مع زوجي لاصطياد الذئاب على ضوء القمر !

وفي وسط هذه الحياة الرتيبة .. متاعب في النهار ، وضجر في الليل ، انفجرت قنبلة ! ..

ففي الساعة العاشرة من صباح ٢٤ فبراير ١٩٤٢ ، وبينما كنت انا وزوجي نجتاز بوليفار اتاتورك الحالي من المارة ، ونحن

في طريقنا الى السفارة ، هزنا على حين غرة انفجار عنيف وطرحنا ارضاً .. وبعد لحظات انتصبت مذعوراً وساعدت زوجي على النهوض ، واتضح لي لاول وهلة اننا وقعنا في مكيدة ، فتلقت حوالي فلم ار اي شخص لا ماراً ولا راكضاً واستنتجت من ذلك ان لغماً وضع في طريقنا وقد جرى تفجيره بسلك كهربائي مستتر من احد البيوت المجاورة .

ومرت بنا سيارة فسألت سائقها ان يسرع ويشعر السفارة الالمانية والشرطة بما حدث ، وسرعان ما تبين لنا اننا لسنا بحاجة الى معونة هذا السائق ، فالانفجار قد حطم زجاج البيوت على امتداد مئات الامتار ، وتقاطر الناس من كل ناحية لاستجلاء حقيقة الامر ، ثم جاء رجال الامن الاتراك الممتازين وشرعوا بالتحقيق الدقيق فقطعوا كل اتصال مع الخارج فوراً ، لكن انباء الاعتداء انتشرت في استنبول والخارج بسرعة فائقة .

وفي خلال اربع وعشرين ساعة توصلت الشرطة التركية الى حل اللغز .. وقد ساعدها على حله وجود اشلاء شخص مبعثرة على مسافات بعيدة ، ووجود حذاء علقه الانفجار على قمة شجرة ! وقادت هذه البقايا والخلفات البوليس التركي الى تلميذ مقدوني في جامعة استنبول ، يقيم في فندق صغير بانقرة .. وتطور التحقيق مع هذا التلميذ الى تطويق السفارة السوفياتية في استنبول بالرغم من احتجاج السفير السوفياتي الصارخ .. لكن الحكومة التركية ابت رفع الحصار عن السفارة قبل ان تسلمها تلميذاً لجأ

البا ويشتبه بان له ضلعاً في المؤامرة ، وصرح رئيس الوزارة التركية بأنه لن يتخلى عن التحقيق في القضية مهما كانت النتائج السياسية .

واسفر التفتيش في السفارة عن لا شيء ويقال ان المحرك الاول في المؤامرة قد تمكّن من اجتياز الحدود بالقرب من ارضروم في الوقت المناسب .

والواقع ان هذه المؤامرة اثارت الكثير من التكهنات في انقرة ، ففي بادى الامر قبل ان الاعتداء كان موجهاً ضد المرشال شافهاق الذي اجتاز بوليفار اتاتورك قبل الانفجار بدقائق معدودات .. اما الروس ، ورجال الشحنة السرية البريطانية ، والغستابو فقد كانوا يلصقون التهم ببعضهم بعضاً ..

وبما اثار اشتباهي الشخصي بالانكليز انهم كانوا يعرفون بالضبط ساعات خروجي من البيت وعودتي اليه ، فقد استأجروا بيتاً مقابل بيتي وكانوا يراقبون منه كل حركاتي وسكناتي بواسطة منظار ميدان !.. غير ان السفير البريطاني قد أكد لي بواسطة الزملاء المحايدين ان رجاله ابرياء من تهمة الاعتداء .

ثم وقع اشتباهي على رجال الغستابو وبما دعم هذا الاشتباه احاديث تلفونية خفية سمعها الناس وكلها تشير الى وجود اصبع للغستابو في المؤامرة .

واخيراً ألصق الاتراك التهمة بالروس ، اما انا فلا ادري في الواقع من الذي دبر المؤامرة ونفذها .. وهكذا طويت هذه

القضية الى الابد .

وحوالي منتصف شهر مارس ١٩٤٢ استقبلت الطائرة الى برلين للحصول على ضمانات جديدة لتركيا .. فتهديد الروس المباشر للدردنيل قد خفت حدته ، الا ان الانكليز يشددون الضغط على الاتراك لكي يدخلوا الحرب ما دامت القوات الالمانية تنهقر في جبهتي روسيا وشمال افريقيا .. وكان من صالحنا ان نبقى الاتراك مستقلين عن حلفائهم البريطانيين بقدر المستطاع .

وارسل الانكليز في تلك الاثناء بعثة عسكرية الى انقرة لتدرس حاجيات تركيا في الاسلحة ، لكنها لم تتوفق في مهمتها هذه لان الاتراك كانوا ضنينين بالتدخل المسلح ضد المحور .. وكان رأيي ان نغتنم هذه الفرصة ونعبد الاتراك بالسلحة كافية لتموين فرقتين آليتين ، فممكنهم من اتباع سياسة مستقلة بين المعسكرين .

وكان رد هتلر على هذه الفكرة بقوله : وماذا يحصل لو استعمل الاتراك هاتين الفرقتين ضدنا ؟ ..

فأجبت : كن على يقين بأن ذلك لن يحدث . فيجب علينا ان نجعل الاتراك يشعرون بانهم يستطيعون الدفاع عن انفسهم من هجوم روسي مفاجيء دون ان يلجئوا الى معونة الحكومة البريطانية .

فاقتنع هتلر بذلك وهو يمني نفسه بأن مد تركيا بالسلح

سيدفعها في نهاية الامر للانضمام السافر الى معسكر المحور ، وفوضي الشروع بالمفاوضات الاولى ، وانتهت هذه المفاوضات بزيارة الهر كلودبوس ، الحبير النجاري الالماني لانقره في صيف ١٩٤٢ ، وتوقيعه اتفاقية مع الاتراك تنص على ان تقدم لهم قرصاً بمائة مليون ريخسمارك، نحول لهم بها ما يحتاجون اليه من مختلف الاسلحة ، على ان يسدوا هذا القرض بما يشعونه لنا من بضائع وخاصة من مادة الكروم .

دهش البريطانيون لكوننا نحن الذين سنمد الاتراك بالسلاح ، وكف زميلي السفير البريطاني عن القول بان المانيا على وشك اجتياح الاراضي التركية .. وكانت خطوتنا الثانية ان سألت هتلر ان يأذن للجنة عسكرية تركية بزيارة الجبهة الشرقية .. فوافق وتألفت هذه اللجنة من صديقي القديم الكولونيل جنرال علي فؤاد اردن وعدد من هيئة اركان حرب الجيش التركي ، وتوجهوا جميعهم الى الجبهة الروسية الجنوبية والقرم ، ثم قاموا بجولة استطلاع عند حائط الاطلنطي .

لقد اتضح لهتلر من الناحية العسكرية الا امل له في الوصول الى نتيجة حاسمة في جبهات القتال ضد القوات البريطانية ، والاميركية ، والروسية الموحدة .. اما الانتصارات المحلية ، بما فيها الوصول الى موسكو ، والفولغا لن تقوده الى النصر الاكيد .. وعلى ذلك رجوت صديقي البارون لرسنر ان يقوم بزيارة الى الفاتيكان ويجس النبض فيما اذا كان البابا مستعد للتوسط

لدى الدول الغربية من اجل الصلح ، فاجابني بانه على غير وفاق مع الغستابو لاسباب عنصرية اذ ان في اسرته دماً يهودياً .. لكنني دلت هذه العقبة واجريت له الترتيبات اللازمة ليتحق بي في تركيا بمثابة رئيس للجمعية الشرقية ، وهي هيئة تألفت بقصد تقوية الصلات الثقافية والاقتصادية ما بين المانيا وبلاد الشرق الاوسط .. وبعلي هذا قدمت للاميرال كاناريس عميلاً حكيماً له ماض دبلوماسي بارز .

وتوجه لرسنر الى الفاتيكان وتحدث الى رجال لهم مكانتهم ومنهم المونسنيور ماغيلوني وفأبه المونسنيور مونتيني ، فقالوا له بلسان واحد انهم لا يرون لدى الدول الغربية استعداداً لقبول عرض الصلح .. فالروس يطالبون بفتح جبهة ثانية ، والحديث عن الصلح مع الدول الغربية سيحمل الروس على عقد صلح منفرد مع هتلر .. وانتهى مساعي الجديد الى الفشل .

وبينما كنت اسعى الى التقارب مع الدول الغربية ، كان الحزب النازي يتدخل تدخلاً فعلياً في اعماله بانقره ، ففي نوفمبر ١٩٣٩ سألت وزارة الخارجية الالمانية ان تضع حداً لنشاط مكتب بوهل (اوسلاندس) القائم في تركيا فهذا المكتب يرسل تقاريراً لرينتروب لا لزوم لها ، وحياناً تتعدى الاخباريات الى المسائل السياسية العامة ، ولما منعت الحكومة التركية في اواخر تلك السنة كل نشاط سياسي للاجانب ، عمدت بدوري الى منع اعضاء الحزب النازي في تركيا من القيام باي نشاط مهما كان نوعه باستثناء جمع

المعونة الشتوية .. ثم تلقيت من بوهل مجموعة برفيات احتجاج على قرارى هذا وهي تنص على انه لا يحق لي كسفير لألمانيا ان امنع نشاط الحزب النازى فى تركيا ، واستمرت هذه المشاحنات بينى وبين الحزب طويلاً .

وفى صيف ١٩٤٢ جاءني مستشار السفارة صباح يوم وقال لي ان اعضاء الحزب فى انقره عقدوا اجتماعاً برئاسة فرايده الذى يشغل منصب المسئول عن مشاكل الاقليات الالمانية فى تركيا ، وقد هاجمني فرايده هذا فى الاجتماع وطالب باعدامى رمياً بالرصاص او باللقائي بين اسلاك المعتقلات .

فاستدعيت فرايده للحال وسألته فيما اذا كان قد تلفظ بمثل هذه العبارة فى الاجتماع الحزبي .. فرد علي بالاجاب ، فامرته ان يترك منصبه فى السفارة خلال اربع وعشرين ساعة ، ومنعته من دخولها او الاتصال باي شخص ممن لهم علاقة بالسفارة ، وعمت هذا الامر على جميع الموظفين .

الا ان فرايده الذى كان يقتني جهاز ارسال خاص ، قد اسرع ووجه رسالة احتجاج الى بوهل وسأله اجراء تحقيق فى الموضوع ، ولم اكد اضع تقريراً لوبنتروب بما حدث حتى تلقيت منه تعليمات تنص على ضرورة اعادة فرايده الى منصبه وان اضع نفسي تحت تصرف لجنة تحقيق آتية الى انقره .. وجاءت لجنة التحقيق الحزبية ، وكان من حسن حظي ان يترأسها موظف الماني قديم ، فقدم تقريراً ليس فى مصلحة فرايده ، واستدعي هذا الى بولين .

وفى شهر يونيو ١٩٤٢ استولينا على سواستوبول وطبرق .. وبالرغم من فشل هتلر فى تدعيم رومل ، وعجزه عن فهم اهمية الحملة الافريقية ، فقد واصل هذا القائد زحفه فى اتجاه قناة السويس الى ان توقف فى العلمين ، فلو استطاع الوصول الى دلتا النيل لجعل مفاوضات الصلح ممكنة جداً .. حتى ان زملائي اليابانيين فى انقره قالوا لي اكثر من مرة انه لا ينبغي على المانيا ان تنصرف الى حرب طويلة الامد فى روسيا ، وانه لا بد من ايجاد الوسائل التي تضمن الصلح ما بين الالمان .. وقد اعربت طوكيو رسمياً عن هذا الراى ايضاً ، لكن ربنتروب ابي الاصغاء اليها او اعارتها اى اهتمام .

وتوقف رومل عند ابواب القاهرة حزيناً ، ويرجع السبب الاول فى ذلك الى انعدام التناسق بين قوى المحور ، فالاسطول الايطالي ، وحاملات الجود الايطالية لم تركز كلها فى خدمة رومل ، واليابانيون كانوا بعيدين جداً عن هذه المعركة الهامة ، ولما سألت كوريهارا سفير اليابان فى انقره ، ان تنجذنا حكومته بقليل من الغواصات ، اجابني بابتسامة صارمة : اننا بحاجة الى هذه الغواصات للدفاع عن انفسنا .

انني لم اعرف فى التاريخ انحلالاً فى ائتلاف حربي كلالخلال الذى اعتور دول المحور فى الاهداف والوسائل .

لم تتح لنا الحوادث الفرص للتوفيه الاجتماعى ، لكن نوتر

الاعصاب المستمر كان يتطلب بعض الراحة والاستجمام .. اما الطريقة التي كنت اتبعها في الاستجمام فهي اصطيد البط في البحيرة القريبة من انقره ..

وخرجت يوماً في طلب البط، ووضعت في الماء بعض صفار دجاج لتغوي غيرها على الهبوط الى جانبها ، وجلست في سيارتي ارقبها ، وفي هذه اللحظة سمعت صوت طليقتين شقنا الماء امامي فانتصبت على عجل ورأيت شخصين يركضان في الجهة المقابلة للبحيرة ، واظن انني عرفت احدهما وهو موظف في السفارة البريطانية في انقره فصرخت في اثرهما : عيب عليكما ان تطلقا النار على بطي الخاص .. ان انقره بعيدة عن الحرب بعد ! .. ولحسن الطالع ان بط الصيد لم يصب بأذى .. ثم علمت من ملحق في السفارة الألمانية كان يصطاد قريباً مني ان المعتدي الثاني هو سفير اميركا في انقره المستر لورنس ستينهارت ! .. ويؤسفني جداً انني لم التق بهذه الشخصية البارزة الا حين زارني وانا في اسجن نورمبرغ ، حيث لا مباحثات سياسية ولا ترتيب رحلات لاصطياد البط .. واني في تدويني هذه القصة انفي تماماً ما قيل وقتئذ بانني اطلقت النار على السفير الاميركي وزميله البريطاني .

وبعد هذا الحادث بايام فلائل توفي رئيس الوزارة التركية السيد رفيق سيدام ، وخلفه في الرئاسة السيد سراج اوغلو ، وتولى منصبه سراج اوغلو وزارة الخارجية ، الذي اسرع والقي خطاباً اكد فيه عزم تركيا البقاء على الحياد .

وحل خريف ١٩٤٢ وحلت معه متاعب جديدة ، فالحسائر الألمانية في الجبهة الشرقية كانت فادحة ، وكان هتلر يصر على شن هجوم كاسح على ستالينغراد والقوقاس في وقت واحد ، وسرعان ما لمس الروس نقاط الضعف في هذا الخط الطويل ، فكانت اولى هجماتهم المضادة موجهة الى الفرق الإيطالية فاخترقوا صفوفها ، وكان ذلك انذاراً ببدء معارك ستالينغراد الحاسمة .

وفي سبتمبر ١٩٤٢ استقبلت الطائرة الى بودابست بدعوة من الاميرال هورتي فوجدته يبكي ابنه البكر الحبيب المقتول في شمال ستالينغراد ، ويتأسى لحالة الفرق الهنغارية المقاتلة في تلك الجبهة ، فوعده ان اعرض مشاعره هذه على هتلر والقيادة الألمانية .. وسافرت الى فينا لاعود ولدي الجريح للمرة الثانية ولكنني عدلت عن ذلك حين تلقيت برقية من ربنتروب يدعوني فيها للحضور الى برلين رأساً .. فالعلاقات بيني وبينه كانت متوترة وذلك اثر اصطدامي مع منظمات الحزب النازي في تركيا .

وفي اكتوبر ١٩٤٢ شن البريطانيون هجوماً مضاداً في العالين واضطروا روميل الى التقهقر .. والعجيب ان رجال الدولة الاتراك تلقوا هذه الانباء بكثير من الفرح ، فالظاهر انهم لم يكونوا سعداء برؤية القوات الألمانية تطوق تركيا من الشمال والجنوب في آن واحد ! ..

وانتهت سنة ١٩٤٢ بسلسلة من الانكسارات في الجبهتين

الروسية وشمال افريقيا ، وانتقلت المبادرة لأول مرة الى ايدي العدو ، غير ان هتلر لم يقر علامة الشؤم هذه ، ولم يعترف بانها نقطة تحول في سير الحرب .

لقد تقرر مصير المانيا سنة ١٩٤٣ ، واتضح لافراد منا وليس للمسؤولين عن الحرب مباشرة ، اننا دخلنا في مأساة لا قدرة لنا على الجسولة دونها .. وفي السابع من يناير ١٩٤٣ تحدثت الى منمنجي اوغلو وكانت آراؤنا متشابهة في الحالة العالمية .. ثم جاء تحطيم الجيش الالماني السادس في ستالينغراد مصداقاً لتنبؤاتنا .. واخذنا نفكر في الاثر الذي ستركه انتصار الروس في ستالينغراد على الدول الغربية، وهل ستحول دون سيطرتهم على اوروبا .. اجل ، لقد اشغل هذا السؤال بال زملائي الاتراك ايضاً، وغدوا اكثر تحمساً لفكرة الجياد اكثر من اي وقت مضى ..

وحلت بتوكيا في تلك الاثناء ضائقة مالية حملتها على مضاعفة الضرائب المفروضة على الاجانب المقيمين في تركيا وعلى املاكهم، وحاولت ان اخفف العبء عن بعض الشركات الالمانية بتقديم مساعدات مالية للاتراك مأخوذة من الخزينة الالمانية ، وقد هذا السفير البريطاني حذوي فنشأ عن ذلك حالة طريفة وهي ان الالمان والانكليز معاً يمدون الخزينة التركية بما تحتاج اليه من مال ! ..

وكان مؤتمر الدار البيضاء بين الرئيس روزفلت والمستر

تشرشل في الثالث والعشرين من يناير ١٩٤٣ ، واخذنا نسمع لأول مرة ، عبارة « الاستسلام دون قيد او شرط » ، وعلمنا ان الرئيس روزفلت هو الذي اوحى بهذه الفكرة بقصد حث الحاربين على القتال وليس بقصد اهانة الالمان والخط من نفوسهم .. وبما عزز فينا هذا الاعتقاد ما بشر به ميثاق الاطلسي من ضمانات عادلة. وبعد اشهر تقدمت من الرئيس روزفلت مستفسراً المعنى من عبارة « التسليم دون قيد او شرط » ، وهل هي سلاح دعاية قابل للمناقشة ! .. فأجبت بان للرئيس روزفلت من الحساسية السياسية ما يكفي لتقديره اثار الشرط المعروض .. فافتتعت بهذا الجواب ، وكنت على خطأ في ذلك .

ولما كان المستر تشرشل في الدار البيضاء عقد النية على دعوة الاتراك مرة ثانية للدخول الى ميادين القتال ، واعرب عن رغبته في الاجتماع برئيس الجمهورية التركية وبرئيس وزرائه في جزيرة قبرص ، فاجابه السيد اينونو ان الدستور التركي لا يسمح له بمغادرة البلاد لكنه يرحب بقدوم المستر تشرشل الى انقرة .. واخيراً تم الاتفاق بينهما على الاجتماع في مدينة اخنه ، وفي هذا الاجتماع قدم المستر تشرشل مذكرة للرئيس اينونو حذر فيها الاتراك من السياسة الالمانية التاريخية القائمة على شعار (دراغ فاخ اوسان) اي الزحف نحو الشرق ، وعرض عليه في حالة قبوله دخول الحرب خمسة وعشرين سرب طائرات انكليزية واميركية، لتربط في مطارات تنشأ خصيصاً وعلى عجل في مختلف الاقاليم

التركية .

وكان رد الجانب التركي على هذه الدعوة ان تركيا هم مستقبل علاقاتها بروسيا اكثر من الاشتراك في القتال ، و اضاف السيد سراج اوغلو على ذلك بقوله : اذا خرجت المانيا محطة في هذه الحرب فان جميع البلاد المقهورة ستبشرف حتماً . . وان تركيا لا تشعر بانها مهددة بخطر الماني . . اما المرشال تشاتماق رئيس اركان حرب الجيش التركي فقد قال للمستتر تشرشل بان الجيش التركي غير مجهز التجهيز الكافي ليكون قوة فعالة الى جانب الحلفاء ، وتم الاتفاق بين الطرفين على تأليف لجنة عسكرية من الحلفاء لتدرس حاجات تركيا العسكرية وغير العسكرية .

ويقال بان الرئيس اينونو اغتنم فرصة الاجتماع بالمستتر تشرشل وسأله ان يضع حداً للحرب لان تحطيم المانيا الكلي سيجعل من روسيا خطراً كبيراً على اوروبا ، وسأله ايضاً ان يقابلني ويتحدث اليّ في موضوع الصلح ، واصفاً اياي بانني امثل المدرسة الدبلوماسية التي تحكم العقل ، وانني اقبل لالمانيا صلحاً ولو كان فيه اجحاف لها ، غير ان المستتر تشرشل اصم اذنيه عن سماع هذه الدعوة ، وكان يحس في قرارة نفسه انها نوع من الخيانة .

وكانت خطوتي التالية في معالجة مشكلة الصلح ، الخطاب الذي القيته في استنبول في ٢١ مارس ١٩٤٣ لمناسبة الاحتفال بذكرى الجنود الذين سقطوا في سبيل الوطن ، وكان لكارثة ستالينغراد ان

خلعت رداء قائماً على هذه الذكري ، وناشدت في خطابي العالم الغربي ان يتخذ اوروبا . . وطلبت من الدول الغربية ان تدرس من جديد تاريخ القارة الاوروبية لكي تدرك الدور التي تمثله المانيا فيها ، ودعوت رجال الدولة البريطانيين والاميركيين لكي يحزموا امرهم لاعادة تنظيم اوروبا بحيث تستطيع كل امّة اوروبية ان تخدم الحرية والتقدم . . ولما كنت اعتقد بان المبادرة في هذا الاتجاه ستأتي من جانب الرئيس روزفلت ، فقد اخذت امتدح اقوال الكثير من رجال الدولة الاميركيين وما قدموه للانسانية من خدمات .

وسافرت الى برلين في اواسط شهر ابريل ١٩٤٣ ، ووجدت وبنتروب بانتظاري لنذهب معاً الى قيادة هتلر العامة في بروسيا الشرقية ، وكنا ونحن نقطع الطريق بقطار هتلر الخاص نتحدث عن الحالة الحربية التي نشأت اثر كارثة ستالينغراد ، وفي رأيه ان مسيبي هذه الكارثة هم حفنة من الجنرالات وغيرهم من « العصابة البرجوازية » ، فلو تمكنا من تطهير الجيش منهم في الوقت المناسب لما واجهنا هذا الوضع الاليم ، وعلى كل لم نضع الوقت بعد ، وعلينا ان نسحقهم دون شفقة . . علينا ان نستأصل « شرادم البرجوازية » ، وكلما اسرعنا في هذه العملية كان الخير لنا . . وهكذا اوضح لي تماماً الا فائدة ترجى من النظام النازي للجبل الالمانى الطالع .

كان مقر هتلر في بروسيا الشرقية ، ويطلق عليه « جحر الذئب » ،

وهو مبني في غابة صنوبر كثيفة الاشجار تقع بالقرب من راستنبورغ ، وكانت غرف الجحر مبنية من الاسمنت المسلح ، اما الجناح الخاص بهتار فقد تميز عن غيره من الاقسام بوجود غرفة خاصة به وحولها بعض المكاتب ، وغرفة لتناول الطعام ، وكان لهذا الجناح نوافذ صغيرة جداً تسترّها اغصان الاشجار ، ولذا كان معتماً خائفاً بما اضطر القيادة الى اضاءته ليل نهار ، لكن المرء يحس فيه وكأنه في مستنقع .. اما المنطقة المحيطة بهتار هذا فكانت مطوقة بثلاثة حواجز من الاسلاك الشائكة وعلى الداخل الى المقر ان يجتاز ممرّاً خاصاً تواكبه ثلة من الحرس المسلح .

وتباحثت مع هتار في حالة الجبهة فوجدته لا يختلف في ارائه عن ربنتروب وعدت الى برلين وكانت الحالة النفسية فيها قد هبطت الى الصفر ، وتقابلت مع شخصيتين من الحزب النازي منعدرتين من صلب ارستقراطي ، وهما الكونت هلدورف ، ورئيس شرطة العاصمة ، والكونت غوتفريد بسمارك حاكم بوتسدام ، فاعربا لي عن سخطهما على هتار وحاشيته ، ووصفا لي حالة السجون المريعة التي تعج بالمعتقلين المهددين بالموت في كل حين ، كما وصفوا لي اعمال « المحاكم الشعبية » التي تصدر احكاماً قاطعة بالمفرد والجملة .. فهزنتني هذه الانباء وادركت منها ان المانيا لا تعاني حالة يائسة في جبهات القتال فحسب وانما في الجبهة الداخلية ايضاً .

وتناولت الغداء مرة مع غوتفريد بسمارك في نادي الاتحاد ثم انتقلنا الى غرفة خاصة وافادني ان هناك جماعة صغيرة يرأسها رئيس حرب سابق هو الكولونيل جنرال بيك ، وقد عقدت هذه الجماعة النية على ازالة هتار من الوجود .. لكنها حريصة جداً الا يؤول هذا العمل الى نشوب ثورة داخلية تؤثر على الحالة في جبهة القتال ، ولذا فهي تفضل عدم اغتيال هتار وانما اخذه اسيراً واحالته الى المحاكمة .. وقد وقع الاختيار على ضابط من فرقة الفرسان يدعى فرايهر فون بويسلجران يطوق مقرهتار بقوة من الفرسان ، وان يلقي القبض عليه وعلى همال وبورمان معاً .. غير ان الجماعة لا تريد ان تخطو هذه الخطوة قبل ان تعرف مسلك الدول الغربية من المانيا التي تخلصت من زعامة هتار والتي تريد صلحاً عادلاً .. وسألني الكونت غوتفريد فيما اذا كنت على استعداد لمفاوضة الحلفاء بهذا الشأن ؟ ..

لقد تعرفت في زيارتي هذه لبرلين ولأول مرة بمرحلة المقاومة السرية داخل المانيا نفسها وادركت ما عليّ ان افعله من اجل مصير المانيا ، واوروبا ، انني لا اجد مبرراً للقتل السياسي ، فالقتل مهما اختلفت انواعه يظل قتلًا .. وعلى ذلك فانت اعتقال هتار وتقديمه للمحاكمة هو افضل من طعنه في ظهره .. لكن تغيير النظام في وقت عصيب يجتازه البلاد هو مخاطرة اكيدة ، ولا يجوز الاقدام عليه قبل الحصول على ضمانات من الاعداء بصدد مستقبل المانيا .. والشيء الاول الذي اردنا الاطمئنان اليه هو

تخليهم عن طلب « الاستسلام دون قيد او شرط » .

فوعدت « المتآمرين » ان اتصل بالرئيس روزفلت حال عودتي الى انقرة ، واتفقا ان يكون الهر تروت زو - زولس الموظف في وزارة الخارجية وسيطاً فيما بيننا ، وهو بطبيعة عمله يكثر الحضور الى انقرة ، وما ان وطأت قدماي العاصمة التركية حتى سألت صديقي لرسنر ان يتصل على عجل بالمستر جورج ايول بمثل الرئيس روزفلت الخاص في تركيا ، وان يهيء معه اسباب المفاوضة .

وعلمت في تلك الاثناء ان الكردينال سبلمان ، رئيس مطارنة نيويورك ، سيزور تركيا قريباً ، ونصحني زملائي الاتراك مباحثته في موضوع الصلح ، ولما جاء الى تركيا حصر نشاطه في اقناع الحكومة التركية للترحيب باللاجئين اليهود الفارين من اوروبا ، ولم ار من المناسب مفاوضته في امر « المؤامرة » ، كما انني لم اصل الى نتيجة بصدد الاتصال بالمستر ايول .

لقد تطورت الحالة الحربية من سيء الى أسوأ ، ففي السابع ، من مايو ١٩٤٣ استسلم في تونس صديقي القديم في الحرب العالمية الاولى الكولونيل فون ارنيم .. واشتدت وطأت غارات الحلفاء الجوية على المدن الالمانية بشكل لم تتصوره قط .. اما اسرانا الالمان في الجبهة الشرقية وعددهم هائل فلم نعرف عنهم شيئاً .. وحدث بالمصادفة ان ممثل الصليب الاحمر السويسري في انقرة قد تلقى اربعمائة بطاقة يريد من اسرى الجبهة الشرقية وسيرسالها

الى المانيا ، فرجوته ان يعطيني قائمة باسماء مرسلي هذه البطاقات لاحولها الى الحكومة ، ووجدت بينها اسم ابن صاحب مكتبة صغيرة في بلدتنا (ويول) فاسرعت وارسلت لابيه كتاباً خاصاً اشعره فيه بان ابنه لا يزال على قيد الحياة .

وكان لهذه الرسالة نتائج بعيدة الاثر فقد اشيع في المانيا ان لدي قائمة باسماء اسرى الحرب ، وراحت تهال علي آلاف الرسائل والبرقيات التي يستفسر اصحابها فيها عن ابنائهم ، ولما احيط هنار علماً بحكاية هذه الرسائل اصدر امره بعدم تسليم بطاقات يريد اسرى الحرب الى ذويها ، بما فيها الاربعمائة بطاقة ، لانه خشي ان يدرك الالمان منها ان الروس يعاملون اسرى الالمان معاملة انسانية ، فتتفشى روح الهزيمة بين الجنود ، ويزداد عدد الفارين منهم .. فأرسلت احتجاجاً على هذه الاجراءات غير الانسانية ، لكنني تلقيت امراً من رينتروب يسألني فيه ان اكف عن الاهتمام بالاسرى الالمان .. لكنني لم اصغر الى امره هذا ، وصرت ابحث عن الاسرى بواسطة الصليب الاحمر ، واستكتبهم ، وبقيت اتابع هذا العمل الى ان انقطعت العلاقات الدبلوماسية ما بين تركيا ومانيا .

وفي ٢٨ اغسطس ١٩٤٣ مات عاهل بلغاريا الملك بوريس فجأة وهو في صوفيا عاصمة ملكه ، وكان موته هذا غامضاً عجيباً فقد قتلته البلاد وهو الملك العاقل ، ولا اشك بان الحلفاء ارادوا التخلص منه منذ امد طويل ، مع ان دعايتهم حاولت القاء

مسؤولية موته الغامض على عاتق النازيين .

وتقول زوجته الملكة جيوفانا في تفسير موته انه استقل طائرة من بروخسغادث الى صوفيا ، وقد تلقى الطيار امراً من هتار ان يرتفع بالملك بالطائرة عمودياً على ارتفاع ثلاثين الف قدم ثم الغوص به الى اسفل دفعة واحدة .. فنتج عن ذلك تمزيق بعض اعضائه الداخلية .. وقد اكد الوصي على العرش البلغاري الامير سيريل هذا الرأي فيما بعد ، وفسر السبب في تخلص هتار من بوريس لرفضه اعلان الحرب على الاتحاد السوفياتي .

وواقع الامر كما بينه الطبيب ساوربروخ ، والطبيب النمساوي الشهير ابينجر ان الملك مات مسموماً .. وان زوجه الايطالية هي التي وضعت له السم في الطعام لمعارضتها اياه في سياسته المحورية .. والدليل على ذلك ان هتار لما علم بموت بوريس الغامض طلب من وزيره المفوض في صوفيا الهريكيول ان يعقل الملكة وولي العهد ويسلمهما لرجال الحرس الاسود في برلين لكن الملحق العسكري الالماني في صوفيا الجنرال فون شوينبك قد بذل مجهوداً خاصاً للحيولة دون تنفيذ امر هتار في هذا الشأن .

وفي الثامن من سبتمبر ١٩٤٣ استسلمت ايطاليا ، واعتقب ذلك احتلال البريطانيين لجزر الدوديكانيز ، وساموس ، وقوس وليدوس ، لكي يقتنعوا الاتراك بضرورة خوض غمار الحرب ضد المانيا ، فاسرع الطيران الالماني واوقف كل حركة لتموين الجزر المحتلة بما ارغم البريطانيين للجلء عنها .. وقد تبين للاتراك ان الطائرات

الالمانية التي لعبت هذا الدور بوسعها ضرب ازميز واستنبول بالقنابل في اي وقت تريده ، ولما كان للضغط النفساني اثره في تقرير مصير الاتراك فقد عمد الحلفاء في مؤتمرهم المنعقد في موسكو في اكتوبر ١٩٤٣ الى دعوة الاتراك للاعتبار بما حل بايطاليا ، فرد عليهم الالمان بتحرير موسوليني من اسره بغية وضعه على رأس حكومة فاشستية في شمال ايطاليا .

ومن الطرائف التي حدثت في تلك الايام ان جاء الى انقره شخصان بارزان من اعضاء الحزب النازي ، فقد عينهما هتار حاكمين على ارمينيا وازبيجان وكانت مهمتهما في تركيا دراسة هاتين الجمهوريتين السوفياتيتين من الناحيتين القومية والاقتصادية .. وقد سألي احدهما مرة : ما الراتب الذي يتقاضاه نائب الملك في الهند ؟ .. ولما استفسرت عن القصد من هذا السؤال ، اجابني بانه يود تقدير الدخل اللازم لجبايته من السكان للمحافظة على مركزه كممثل لهتار في ارمينيا ! ..

ولم يبدأ لي بال حتى اتخذت مع برلين الترتيبات الضرورية لاعادة هذين الحاكمين الى المانيا .

وحدث لي في تلك الاثناء ايضاً حادثاً غامضاً لا اجد له تفسيراً حتى ساعة كتابة مذكراتي هذه ، فقد اتصل بي المهر بوست مدير مصرف الشرق في تركيا وافادني ان شخصاً غامض الجانب يريد مقابلي وهو موفد بمهمة فوق العادة ، وقد قدمه له المهاجر الروسي البروفسور روستوف .. فتددت في استقباله

لكنني لما كنت انتظر نتيجة مساعي المستر آيول وافقت على مقابلته في السفارة ، وزارني هذا الشخص وقدم لي نفسه بأنه مواطن امريكي يحمل جواز سفر برتغالي ! .. اوفده الرئيس روزفلت ليقاوضني في شروط الصلح ، وعرض عليّ شريطاً دقيق التصوير يقول لي فيه روزفلت انه يوافق على تلطيف شروط الاستسلام على ان اسلم هتلر الى الحلفاء باية طريقة كانت .. ويعتدني بابقاء اوكراينا تحت الحكم الالمانى ! .. فقلت لهذا الرسول : اريد رسالة خطية من روزفلت بهذا المعنى .. فاجاب : هذا عمل صعب ويتعذر تحقيقه لما ينجم عنه من مخاطر ، ولكن بوسعي ان اسافر معه الى القاهرة لمقابلة روزفلت رأساً ! .. فاجبته : ان وجودي في القاهرة يفقدني صفاتي الرسمية .. فوافق على ان يزاجع الرئيس في وجهة نظري ، وان يعود اليّ في فرصة قريبة .

ولم ار هذا الرجل فيما بعد ، وربما كانت موفداً من جانب ثالث .. وظل التسليم دون قيد او شرط القاعدة الوحيدة للصلح .

القسم الخامس

منمنمجي اوغلو يزور ابنة في القاهرة - تزايد الضغط
الحليف - هالة المانيا العسكرية البائسة - غارات جوية على
برلين - مقابلة مع هورتي - « عملية شيتيرو » - فشل
مسابيع الحلفاء في البلقان - غداء مع لافال - نجاح « عملية
اوفرلورد » - لم اهرب بجلى .

عملية شيشيرو

كان للقرار الذي اتخذته وزراء خارجية دول الحلفاء في مؤتمر موسكو المنعقد في نهاية سنة ١٩٤٣ ، والذي ينص على اجتذاب تركيا الى ميدان القتال ، ان وجهت الحكومة البريطانية دعوة للسيد منمنجي اوغلو للاجتماع بالمستر انطوني ايدن في القاهرة . . . فقام وزير الخارجية التركية بهذه الرحلة واستمع الى المستر ايدن وهو يبذل كل مجهود لاقناعه بضرورة خوض تركيا غمار الحرب ، فرد عليه الوزير التركي بان تركيا لا تميل للتدخل في الخلاف بين الدول الكبرى الساعة الحادية عشرة . . . اي والحرب على ابواب نهايتها . . . وذكر المستر ايدن بالاشتمزاز العام الذي داخل النفوس من جراء تدخل موسوليني في الحرب ضد فرنسا سنة ١٩٤٠ . . . ثم اصر بان تظل تركيا في حالة دخولها الحرب مستقلة سياسياً وعسكرياً ، وان تقوم بمهام حربية خاصة تميزها عن غيرها من الدول المتحاربة . واتفق الطرفان على ان تقدم الحكومة التركية للحلفاء رداً رسمياً في اسرع وقت ممكن ، فاذا كان الرد ايجاباً تستأنف المباحثات ، واذا كان سلباً تهمل ، وينتج عن ذلك قيام حالة خطيرة بين بريطانيا وتركيا .

وقدمت تقريراً بهذا الصدد في حينه قلت فيه :

« استقبلت السيد منمنجي اوغلو واطلعتني على الوضع الخطير الذي تواجهه تركيا . . . وما ان عاد من القاهرة حتى قطع السفير البريطاني صلته بالأتراك ، وكف عن دعوته اياهم الى منزله ، وقد عقد النية على نقل السفارة من انقره الى استنبول ، ليدل على ان النظام الذي اقامه كمال اتاتورك قد انتهى امره رسمياً . . . ثم وجه السفير البريطاني الى الحكومة التركية انذاراً بضرورة قطع العلاقات التجارية بين تركيا ودول المحور . وكان رد وزير خارجية تركيا على هذا الانذار البريطاني المؤيد من الحلفاء ، ان تركيا لا تتخطى عن استقلالها التجاري وانها ستواصل القيام بالتزاماتها في هذا الحقل .

واعادني الوزير التركي بان الحلفاء يضغطون على تركيا لبحرموها من بعض المواد الخام مثل المطاط ، والنسيج ، والبتول . . . و اضاف قائلاً بانه سيبدل المستحيل لابقاء تركيا على الحياد ، لكنه غير مستعد لان يترك الحالة تصل الى درجة قطع العلاقات بين تركيا وبريطانيا . فاذا ما تهددت تركيا في اقتصادياتها فانها ستعلن الحرب على المحور . »

وعلى ذلك اصبحنا نواجه قيام حالة حرب مع تركيا بتأثير الضغط البريطاني السياسي والاقتصادي . . . وكان علي ان استقل الطائرة الى برلين فوراً .

وقدمت لهتلر في قيادته العامة تقريراً وافياً عن الحالة في

تركيا مع معلومات سرية ذات قيمة عظيمة سأرجع الى ذكرها فيما بعد .. لقد لمست في هذه الزيارة الشعور بالتشاؤم ، وقلة الثقة بهتلر في تسيير دفة الحرب .. ولما عرضت عليه فكرة وضع حداً لضحك عالياً .. وادركت من خلال ضحكة هذا الرجل الابادي الا مفر من تدمير مدننا وقتل الالاف من سكانها الابرياء .

وفي برلين اختبرت بنفسى احوال الغارات الجوية .. ولما كانت احداها تقطرننا بوابل من القنابل قبعنا انا وابني وبناتي في غرفة بيتنا الارضية .. فكل شيء من حولنا قد صار الى انقاض واما بيتنا بالذات فقد طار سقفه ، وتحطمت ابوابه ونوافذه واصبح غير صالح للسكن ، فهرعت مع اولادي الى اوتيل اسبلاند القريب من دارنا ، وكان هذا الاوتيل البناية الوحيدة التي سلمت من التدمير وسط حرائق هائلة تنأجج هنا وهناك .

وتبين لي في صباح اليوم التالي ان شارع ولهم شتروسة باسره بما في ذلك دار بلدية برلين ، ووزارة الخارجية قد اصبحت كلها اركاماً من الخرائب .. اما محطات السكك الحديدية فقد تضررت كثيراً ولم يكن بمقدور احد ان يقول لي كيف سأعود الى مقر عملي بعد ظهر ذلك اليوم .. وانتظرنا على رصيف المحطة الساعات العديدة ، وفي المساء دوت الزاغات مشعرات بفجأة جديدة .. وبينما كانت القنابل تنساقط على العاصمة دخل المحطة قطار باعجوبة ، وخرجنا فيه باعجوبة ايضا .

وتلقت وانا في طريقي الى تركيا دعوة من الوصي على العرش الاميرال هورتي لزيارة بودابست ، فلييتها وذهبتنا معاً الى مزرعة ميژد هيجيس الشهيرة ، وهناك التقينا باعضاء وزارته الذين جاؤوا للصيد ، فاطلعتني وزير الداخلية المسيو فيشر على وثيقة مثيرة للدهشة ، هي نص محضر جلسة عقدت فيما بين مندوب الحزب النازي الالماني وجماعة من المنغاريين ، وقد تم الاتفاق فيما بينهم على تجزئة هنغاريا الى مقاطعات ، والحاقها بالدولة الالمانية .

وعقب الاميرال هورتي واعضاء وزارته على هذه الوثيقة باحتجاج شديد اللهجة .. وقال لي الوصي على العرش انه لا يعتقد بامكانية كسب الحرب ، وانه ينوي الاتصال بالحلفاء بآية وسيلة كانت .. وكان الاميرال هورتي على حق في ثورته هذه ، ولما نهت هتلر الى خطورة الوثيقة المذكورة ، اوفد الى بودابست وزيراً مفوضاً يدعى ويستناير ، وهو من ابرز الدسائسين النازيين .

* * *

كنت اشرت الى معلومات سرية ذات قيمة عظيمة قدمتها لهتلر ، وهي التي اطلق عليها فيما بعد اسم (عملية شيشيرو) ، وقد ذكر الملحق التجاري الالماني السابق موزيش تفصيلات هذه العملية في كتابه (عملية شيشيرو) الصادر في لندن سنة ١٩٥٠ .

ففي البدء عارضت في نشر هذه القصة لانني اردت الا ازعج زميلي السفير البريطاني في انقرة .. الذي كانت تربط اسرتي

واسرته ذكريات.. كنا في وقت مضى في بكين عاصمة الصين.. وكان السير هيجيسون هناك ايضاً ، فقامت بين ولدي واسرة السفير علاقات صداقة ، ولما زارني ولدي في انقره وهو عائد من الارجتين الى المانيا ، التقى بالسفير البريطاني فدعاه هذا الى مقابلة رسمية وتحدث اليه كما يتحدث الصديق الى صديقه.. فتأثرت لهذا اللطف الذي ابداه السفير البريطاني نحو ولدي ، كان بودي ان اقدم له امتناني على ذلك اللطف ، ولو في وقت متأخر ، باخفاء معالم مخطوطات « شيشيرو ».. واخيراً وافق موزيش على تحويل هذه المخطوطات التي قبل نشرها ، فتأكدت من صحتها وذكرت في مقدمة الطبعة الانكليزية انني سأعلق على (عملية شيشيرو) في الوقت المناسب .

لقد بدأت هذه العملية في جو محاط بالالغاز.. ففي ذات يوم جاءني امر جينكه ، وهو احد سكرتيري الاثنين وافادني ان الخادم الذي عمل عندنا فيما مضى قد حدثه بالتلفون عارضاً عليه معلومات هامة.. وكان جينكه هذا اخو زوجة ربنتروب وقد اقام في تركيا سنوات عديدة تعاطى خلالها الاعمال التجارية.. اما الخادم الذي حدثني عنه فاسمه المستعار دييلو اما اسمه الحقيقي فهو الياس.. وقد ابيت في بادئ الامر ان يكون لي أي اتصال بدييلو هذا لان الجاسوس الذي يعرض خدماته بالتلفون لا يؤخذ بعين الجدا.. وألح دييلو طالباً سرعة الاتصال فاصدرت تعليمات للمحقق التجاري موزيش ان يتولى الاتصال به ويستمع الى معلوماته .

كان موزيش ملحقاً تجارياً في السفارة الالمانية من حيث الوظيفة الرسمية ، اما من حيث الواقع فهو يمثل الغستابو الاول في تركيا ، وربما يتساءل احدهم كيف صار تعيين هذا الرجل في سفارتي في حين اني طلبت باصرار ألا يتدخل الغستابو في شؤوني ، والجواب على ذلك ان الحرب قد وقعت وتوسعت شقتها واصبح من العسير عليّ ان اقاوم مقتضيات الخدمة السرية!.. ولهذا السبب افسحت المجال لممثل الغستابو بالعمل في الاراضي التركية.. ووضعه تحت اشرافي المباشر.. غير انني لم اطلع على تقاريره ولم اهتم بها ، كما انه لم يتدخل في شؤون السفارة الدبلوماسية .

فلو اعرت دييلو اية عناية منذ البدء لحولته الى رجال منظمة (ابوير) التابعين للملحق العسكري في السفارة لكي يحققوا في ادعاءاته ، لكنني كنت اعتبره « جاسوساً مستفزاً » ولهذا فضلت ان تكون صلته بالغستابو مباشرة وليس برجال (ابوير) .

لن انسى ابدأ ذلك الصباح الذي جاءني فيه موزيش عارضاً عليّ النموذج الاول من اعمال شيشيرو.. لقد عمل موزيش الليل كله في تصوير مواد حملها اليه الخبر ، ثم جاءني صباحاً بمتقع الوجه ، غير حليق ، ووضع على مكنتي فلماً مطوياً.. فسألته : ماذا يتضمن هذا القلم يا ترى؟.. فهز موزيش كتفيه لان معرفته باللغة الانكليزية كانت غير كافية لتسكنه من تقدير قيمة مضمونه.. فتناولت اول صورة وتفحصتها فأخذتني الدهشة وصرخت : « يا للسماء يا موزيش .. ارجو ألا يكون في سفارتنا من ينقل

مثل هذه الصور الى الاعداء !..

كان الفيلم صورة بوقية مرسله من وزارة الخارجية البريطانية الى السفير البريطاني في انقره .. فشكّل البوقية ، ومحتوياتها ، وتعابيرها ، لم تترك ادنى شك في صحتها ، وهي تتضمن سلسلة من ردود المسترايدن على اسئلة السير هوجيسون الخاصة بالسياسة البريطانية في تركيا .. ومنذ ذلك الحين اطلقت على مخبرنا النبيه اسم (شيشرو) وكان اسماً سعيداً .

وحين ادرك كالتنبرونز ، رئيس موزيش ، اهمية هذا المصدر السري في تزويدنا بالانباء ادعى بان له مليء الحق باستلام المعلومات من موزيش مباشرة وان يرسلها هو الى برلين من غير ان اطلع عليها ، ولما بلغني هذا الامر قلت لموزيش : « اخبر رؤساءك بانني لا اطبق مثل هذه الاجراءات ما دمت سفيراً لالمانيا في تركيا .. وانت خاضع لي واطلب منك ان تطاعني على كل الوثائق التي تقع في يديك دون تأخير » .. وكانت غايتي من ذلك ان استغل تلك الوثائق في انجاز مشاريعي السياسية ، وعقدت النية على متابعة الاطلاع على جميع الوثائق التي ينقلها لنا شيشيرو حتى ولو ايد ربنتروب كالتنبرونز في مطلبه .

ولما قرأت مؤلف موزيش للمرة الاولى ، الذي اثبت فيه نصوص البوقيات البريطانية المتعلقة بضرب صوفيا بالقنابل ، تبين لي ان موزيش لم يحاول لي وقتئذ كل ما وصل الى يديه من بوقيات وانما كان ينقلها الى كالتنبرونز مباشرة .



قوله باين يرافع عن نفسه امام قضاة نورمبرغ

ويشير موزيش في كتابه الى ان اخباريات (شيشيرو) كانت تداع بين الاعداء بطرق غامضة ، وارى من واجبي الآن ان اميط اللثام عن هذا الامر.. لقد كانت معظم البرقيات البريطانية تتضمن اخباراً تضطرنى لمقابلة السيد منيمنجي اوغلو ، وجاء في احداها احتمال وضع اجهزة الرادار في مدينة ترانس التركية لكي تهدي الطائرات الحليفة في هجومها على ابار البترول الرومانية .. وعلى ذلك قدمت للرئيس التركي احتجاجاً شديداً بصدده هذه الاجهزة ، ذاكرآ انني عرفت هذا السر من بعض المحايدين الذين عرفوه بدورهم من الملحق الجوي البريطاني او من احد موظفي السفارة البريطانية !.. ولفت نظره الى خطورة الموضوع والى امكانية قيام الالمان برذ زجري كضرب استنبول نفسها بالقنابل ، وقد ذهل السيد منيمنجي اوغلو لسعة اطلاعي في هذه الشؤون السرية وابلغ السفير البريطاني حديثي اليه بمخافته .

وفي اليوم التالي كانت على مكنتي صورة برفية من السفير البريطاني الى المستر ايدن يقول فيها : « ان بان يعرف من امرنا اكثر مما يلزمه ! » ، ولما اطلع ربنطوب على هذه البرقية استنتج منها ان مزودنا بالاخبار قد افترض امره ، فأرسلت اليه اطمئنه بان تدخلاتي الدبلوماسية ، دفعت السير هيجيسون الى كتابة تلك البرقية ولا خطر على المخبر كلية ، ولو ان الاستفادة من الانباء السرية يترب عليها دائماً بعض الاخطار !..

كانت « عملية شيشيرو » تجري في نطاق سري شديد ولا

يعرف بها الا جينكه ، وهو كما ذكرت احد سكرتيري المؤتمن عليهم ، اما الملحق العسكري وجماعته من رجال (ابور) فكانوا يجهلون ما يجري في طي الحفاء .. وحدث يوماً ان جاءتني الفراولين روز سكرتيري الخاصة وهي في حالة ذعر شديد وطلبت مني اعفاها من وظيفتها .. ولما استفسرت منها عن السبب في ذلك افادتني ان اوراقاً سُرقَت منها ، وهذا يعني انني سافقد ثقتي بها .. فهدأت من روعها ولما حققت في الامر تبين لي ان سكرتير موزيش بالذات وهو من رجال الغستابو المعتمد عليهم قد التحق بالخدمة السرية البريطانية .

وعلي بهذه المناسبة ان ادحض غاماً ما ذكره موزيش في كتابه من اننا لم نحصل على فوائد عملية من المعلومات التي كان شيشيرو يمدنا بها ، والواقع اننا استحصلنا بواسطة هذا العميل على معلومات لا تشمن فيما يتعلق باجتماع وزراء الخارجية المنعقد في موسكو ، وبمؤتمري طهرات والقاهرة ، بل وفي كل الامور الهامة الحاصلة حتى شهر فبراير ١٩٤٤ .. فلقد كنت على علم تام بمقررات اجتماع موسكو القائلة بارغام تركيا على اعلانها الحرب ضد المحور في نهاية ١٩٤٣ ، وأبلغ السير هيجيسون هذا القرار ببرقية رقمها ١٥٩٤ مؤرخة في ١٩ نوفمبر ١٩٤٣ ، واجاب عليها ببرقية رقمها ٨٧٥ ، جاء فيها ما يلي : « اكد لي السيد منيمنجي اوغلو ان الحكومة التركية ستكون مستعدة للاشتراك في العمليات الحربية اثر فتح الجبهة الثانية في الغرب مباشرة » .

واطلعنا شيشيرو على المحادثات الجارية بين الرئيس التركي
والمستر تشرشل والرئيس روزفلت في القاهرة ، وعلى الطريقة
التي عالج بها الأتراك الضغط المتزايد عليهم للدخول في الحرب .

وبعد ان عقد الاجتماع بين روزفلت وتشرشل وستالين في
طهران في مستهل ديسمبر ١٩٤٣ ، وجه السفير البريطاني في انقره
دعوة الى الرئيس التركي لحضور اجتماع هام في القاهرة ، فاجابه
الرئيس اينونو انه يرفض الدعوة اذا كانت القصد منها ابلاغه
قرارات مؤتمر طهران ، لكنه يقبلها اذا كانت القصد منها اتاحة
الفرصة لتركيا ان تبحث الحالة العامة مع ممثلي الحلفاء بحرية تامة
فاعطاه السفير البريطاني التأكيدات اللازمة ، وغادر الرئيس انقره
في الثالث من ديسمبر ١٩٤٣ مصطحباً معه السيد مهنجي أوغلو
ومستشاريه وكرروا ما قالوه اكثر من مرة من انهم لم يأتوا
الى القاهرة ليكونوا ادوات لعبة شطرنج في ايدي العسكريين
من الحلفاء ، واعربوا عن تخوفهم من تسخير مطاراتهم وموانئهم
للحلفاء ، وتعرضها للغارات الجوية الالمانية ، وعن ارتياهم في
تحويل القوات التركية دوراً خاصاً في العمليات الحربية ، كما اعربوا
عن قلقهم بصدد اعتزام روسيا اعلان الحرب على بلغاريا حالما تنضم
تركيا الى الحلفاء ..!

وبعد مفاوضات طويلة وشاقة حاول الحلفاء فيها تهديد مخاوف
الأتراك ، تقرر ان تحدد تركيا موقفها في وقت غير متأخر عن
شهر ديسمبر ١٩٤٣ لاث الحلفاء غير مستعدين لتعطيل عملياتهم

الحربية ، واعلن الجانب الحليف عن استعداده لتقديم كل ما
تحتاج اليه تركيا من ادوات الحرب ، في حين تذهب هي الى
اعداد مطاراتها لاستقبال اسراب الطائرات المقاتلة الحليفة .

وكتب السير هيجيسون في مذكراته (الدبلوماسي في السلم
والحرب) الصادر في لندن ١٩٤٩ يقول بصدد الموقف التركي :
« لم نتوقع من الأتراك ان يشتركوا في القتال الفعلي حتى ولو
قدموا لنا مطاراتهم ؛ ثم ان هيئة اركان الحرب التركية كانت
تعلم ايضاً انه يستحيل عليها تقديم مطاراتها دون اعلان الحرب
رسمياً ، وتحمل كل ما ينتج عنها من تبعات .. وفي رأيي انه
لا يحق لنا ان نعقب على الأتراك لانهم كانوا يجيبونا دائماً
بالسلب .. هذا ما يقوله السفير البريطاني الآن وهو يتناقض
تماماً مع نصوص برقيات (شيشيرو) التي كان يدعو السفير فيها
الى قطع العلاقات الدبلوماسية مع تركيا لانها تتردد في زج
نفسها في ميادين القتال .

واحيط الأتراك علماً بان الحلفاء ينوون في سنة ١٩٤٤ القيام
بعمليات حربية ضد الالمان في البلقان ، والنزول الى البر في
سالونيك ، وهذه الخطط الجديدة تتطلب منهم ان يعدوا بعض
المطارات في ازмир في وقت غير متأخر عن ١٥ فبراير ١٩٤٤
لاستقبال القاذفات والمقاتلات التي ستحمي عملية نزول القوات
الحليفة في بر سالونيك .

واتضح لنا من برقيات شيشيرو ان مؤتمر الكبار الثلاثة

المنعقد في طهران تناول بالبحث موضوع « الاستسلام دون قيد او شرط » .. وقد اختلفت الاراء في هذا الطلب فتشرشل وستالين اعتبراه طلباً مثيراً يدفع الالمان للقتال حتى النفس الاخير، غير ان روزفلت اصر عليه، ثم اضطر الى اصدار تصريح في ٢٤ ديسمبر ١٩٤٣ هداً من روع هتار وقد جاء فيه : « اننا نريد للامان ان يعيشوا في امان وسلم مفيدين محترمين بين اعضاء الاسرة الاوروبية » .. ويبدو ان تصريح روزفلت هذا هو الذي دفع همار لان يسأل وزير السويد المفوض في لندن لاث يكون وسيطاً في مفاوضات الاستسلام .

وتناول الخلاف في مؤتمر طهران مواضيع اخرى غير موضوع استسلام المانيا ، تناول كيفية الشروع في الهجوم على اوروبا ، فقد طالب تشرشل بعناد ان يبدأ الهجوم على البلقان من جهتي سالونيك وبحر الادرياتكي فرفض طلبه واستبدل ببده الهجوم من شمال فرنسا ، ثم تقرر ان تكون الخطوة الحربية الثانية بالهجوم عبر سالونيك والقنال الانكليزي معاً ، وقد اطلق الحلفاء على هذه العملية اسم « عملية اوفر لورد » .. وكان الهدف الذي يرمي اليه تشرشل منها تحرير شعوب البلقان من السيادة الالمانية ، والحيولة دون وقوع تلك الشعوب تحت سيطرة الروس .. في حين كان ستالين يعتبر قضية تحرير البلقان من واجباته فقط .

انني لم اثلث على برقيات شيشيرو الخطيرة هذه اية تعليمات ، او ايضاحات ، ولم يستشرفني هتار او رينتروب بالخطوات الواجب

علينا اتباعها ، وكان في رأبي ان هجوم الحلفاء على البلقان لن يسرع في تقصير امد الحرب بسبب وعورة تلك البلاد الجبلية ، فاذا كان الحلفاء قد وصلو جبال الالب عبر ايطاليا سنة ١٩٤٥ فقط ، فما هي المدة التي يحتاجونها لعبور جبال البلقان ؟ .. وهذه النظرة جعلتني اقتنع بان الحرب لم تدخل مرحلتها النهائية بعد .

ثم انني ضحكت الفكرة القائلة بان تدخل الحلفاء في البلقان سيمنع الروس من احتلال بلغاريا ، ويوغوسلافيا ، والمجر .. دحضت هذه الفكرة لان الروس كفريق من الحلفاء سيساهمون بطبيعة الحال في السيادة على البلقان ، وسيطالبون بامتيازات في الدردنيل وهذا يعني انهم سيشفرون على الناحية الشرقية من البحر الابيض المتوسط ، ويهددون اوروبا الغربية من ناحيتها الجنوبية ... ويسرنني ان اقول بانني افلحت في اقناع الاتراك لان يعمروا هجوم الحلفاء على سالونيك .

وكان من الجلي للاتراك ولوزارة الخارجية التركية ان موافقتهم على تقديم مطاراتهم للحلفاء سيدفع الالمان لان يهدموا استنبول وازمير على رؤوس ساكنيها .. وقد رأى احد العسكريين الاتراك ان يحول دون توريث تركيا في الحرب بان تطلب بلاده من الحلفاء كميات خيالية من الاسلحة وان يتم نقلها عن طريق الاسكندرونة ومرسين فقط .. وكانت جواب البريطانيين بواسطة شيشيرو ان الكمية المطلوبة هائلة ، وان نقلها عبر جبال طوروس يتطلب سنة على اقل تقدير ! ..

ولما نفذ صبر السفير البريطاني في انقره ابرق للمستور ايدن
بواسطة شيشيرو ايضاً طالباً ايقاف المفاوضات مع الاتراك ،
ومقترحاً إنهاء حالة الصداقة بين البلدين ، فاجابه ايدن بان خطوة
كهنه لن تتخذ بسبب توتر الحالة العامة ، ومن الافضل اختيار
اهون الشرين ، والبقاء على الحالة الراهنة .

لقد قدم شيشيرو لنا معلومات على جانب كبير من الاهمية ،
افادتنا في معرفة نوايا الحلفاء نحو المانيا بعد انكسارها ، واطلعتنا
على اختلاف وجهات النظر بين الدول الحليفة ، والاهم من هذا
وذاك انها وضعت لنا خطط العدو الحربية وساعدتنا على توزيع
قواتنا المقاتلة توزيعاً صحيحاً . . وعلى الجملة كنا نعرف نوايا العدو
ومشاريعه بشكل لا مثيل له في التاريخ العسكري .

كان ربنتروب يشك في صحة برقيات شيشيرو ويظن انها
لعبة تقوم بها الخدمة السرية البريطانية ، الى ان اقدمت الطائرات
البريطانية على ضرب صوفيا بالقابل ، وكان شيشيرو قد اشعر
القيادة الالمانية بها مقدماً ، ومن ثم زال كل شك في صحة تلك
البرقيات الخطيرة .

وماذا حل بشيشيرو او ديبلو ، او الياس . . بعد ان انضم
سكرتير موزيش الى الحلفاء ؟ . .

لقد رآه من يعرفه يحول في ضواحي انقرة اكثر من مرة ،
ورؤي مع موزيش في استنبول في اواخر اغسطس ١٩٤٤ . .

ثم ذكرت الصحافة المصرية انه رؤي في شوارع القاهرة . . وقيل
في تركيا ان حكومتها وضعت يدها على كميات كبيرة من
الجنيئات السترلينية المزيفة . . وان هذه الاموال هي جزء مما
كان يدفعه موزيش الى شيشيرو .

ولما زرت استنبول سنة ١٩٥١ لاسترد اثاثي الخاص قيل لي
عن شيشيرو انه قضى مدة في القاهرة ، ولما اعلنت شركة افلام
سنتشيرو - فوكس انها ستضع فيلماً عن اعماله في تركيا ، هرع
الى استنبول وعرض نفسه ليقوم بالدور المطلوب فلم يقبل . .
ثم اختفى ثانية وقيل ان الشرطة التركية اعتقلته . . اما حينئذ
فيقول انه رأى شيشيرو مؤخراً في تركيا فلم يجدته وانما اكتفى
برفع قبعته له باطف واجلال ! . .

وشن البريطانيون على المارشال تشافاق هجوماً عنيفاً وقد
نعموه بالقائد الهرم الذي لا يفقه مقتضيات الحرب الحديثة ، وانه
موال للامان ، فاقصاه الرئيس اينونو عن قيادة الجيش واستبدله
بالجنرالين كاظم اورباي ، وصالح امورتاك .

وفي هذه الآونة انضم زعيم وجال (ابوير) العاملين في تركيا ،
الى الحلفاء ، فاتهمني الحزب النازي بانني اعنته على هذا الانضمام ،
وقرر ارسال زمرة من الحرس الاسود وهم بلباسهم الرسمي
لاختطافي من انقره ، فلم يوافقهم هتلر على هذا العمل .

وفي الثالث من فبراير ١٩٤٤ تركت البعثة العسكرية

البريطانية تركيا ، واستقبل الانكليز هذا الفشل بحماسة عنيفة على حكومتهم في صحفهم وانديتهم .

وقمت من جديد بحركة للتقرب من الرئيس روزفلت وطلبت من لورسن ان يتصل بالمستر جورج ايول ممثل روزفلت الخاص للحصول على اقتراحات معقولة من الرئيس الاميريكي ، لقاء تسليم هتار وتقديمه لحكمة دولية .. ولا شرط لنا الا تعديل عبارة « التسليم دون قيد او شرط » ، والسماح للقوات الالمانية ان تتجمع في الحدود الشرقية لمنع الروس من الزحف على الاراضي الالمانية والبلقانية .

وكان جواب روزفلت الرفض التام .

وسافرت الى برلين في شهر ابريل ١٩٤٤ لاستعراض الحالة العامة مع هتار ، وبلغني وانا في المانيا ان ولدي جريجاً في رين بفرنسا فذهبت لزيارته ، وتلقيت وانا هناك دعوة لزيارة لافال ، وبما قاله لي هذا السياسي الفرنسي : « انني ارجب بالتعاون مع هتار لاعادة تنظيم اوروبا ، واذا ما غزا الحلفاء فرنسا فهذا يعني نهاية الحرب ونهاية هتار معها ، ولا يمكن صد هذا الغزو الا بالتعاون الفرنسي الالمانى » ، وسألني لافال ان اقنع هتار بضرورة هذا التعاون .

ولم اكده استقر في انقره من جديد حتى شرع الحلفاء بـ « عملية اوفر لورد » .. وبعد عشرة ايام استقال السيد منيمنجي اوغلو من منصبه كوزير للخارجية على اثر مرور بعض القطع

البحرية الالمانية من الدردنيل في طريقها الى بحرايجه ، وقد اكد له الالمان انها غير حربية واثبت تفتيشها انها تحمل اسلحة .

ولما اشتدت وطأة الغزو على اوروبا وتعاطم الهجوم الروسي من الشرق راح الاتراك يفكرون جدياً بالانضمام الى الانكليز والامريكان حتى لا يقع الدردنيل بايدي الروس ! .. وفي الثاني من اغسطس ١٩٤٤ اقر المجلس الوطني التركي قطع العلاقات الدبلوماسية مع المانيا .

وقال لي الرئيس اينونو اثر اتخاذ هذا القرار : « انني تحت تصرفك اذا كان بمقدوري التوسط في هذه الحرب ، وارجو الا تتأثر علاقتنا الشخصية ازاء الخطوة التي فرضتها علينا الحوادث التاريخية » .

وتلقيت برقية من رينتروب يطلب الي فيها الحضور الى برلين على عجل لحضور عملية تطهير المانيا من الارستقراطية بعد فشل محاولة اغتيال هتار في العشرين من يوليو ١٩٤٤ ، وكان بين المتهمين فيها صديقي هلدورف وبسمارك .

والح عليّ المستشار جينكه ان ارسل برقية باسم موظفي السفارة اهنيء فيها هتار بمخلص روحه العزيزة على المانيا ! ..

في هذه الاثناء القى تشرشل خطاباً في مجلس العموم تحدث فيه عن انكسار المانيا وقال : « بوسع فون بابن ان يعود الى المانيا الآن ليحضر الحتام الدموي الذي أفلت منه سنة ١٩٣٤ ! »

وجاءني احد السفراء المحايدين وسألني باسم الحلفاء الا اعود الى المانيا فصيروي معروف تماماً .. وانت بوسعي التمتع بحماية الدول الحليفة اذا هاجمت النظام النازي علناً .. فاجبته ان يشكر اصدقائه على عرضهم هذا وان يقول لهم بانني لا اقبل حمايتهم .. وان هناك من الالمان من يستقبح فكرة الخلاص بجلده والتخلي عن الوطن في ساعة الحاجة ..

وبعد يومين عدت الى المانيا المحترقة المنهارة ! .

الخاتمة

اسر، وسجن، ومحاكمة

غادرت تركيا في الخامس من اغسطس ١٩٤٤ في عربة القطار الخاصة بوزير الخارجية التركية ، ولما دخل القطار برلين لم اجد رجال الحرس الاسود في انتظاري وانما وجدت وفداً من قبل وزارة الخارجية الالمانية وعلى رأسه دورنبيرغ ورئيس البروتوكول الذي طمأنني بانني لن اعتقل .

وفي اليوم ذاته استقبلت القطار الى مقر هتلر في بروسيا الشرقية ، ولما دخلت عليه وجدته يمتقع اللون ، يرتعش من الاضطراب ، وبعد ان استجمع اعصابه قال لي : ما وراءك يا فون بابر ؟ .. فحدثته عن الحالة في تركيا ، واقترحت عليه بعض الحلول

للتقرب من الحلفاء ، فالتفص وقال : « لا تساهل في هذه الحرب ، وسيعلم الانكليز قريباً ماهية الاسلحة الجديدة التي سنستعملها ضدهم ! . »
وحين خرجت من عنده ناولني صندوقاً صغيراً يتضمن وسام الاستحقاق العسكري من درجة فارس اعترافاً بالخدمات التي قدمتها للدولة في تركيا .

وعدت الى برلين ، ومنها ذهبت الى بلدي في الغرب ، فعلمت ان القوات الاميريكية اجتازت الحدود ، فتلقى قائد المقاطعة امرأ بالحيلولة دون وقوعي اسيراً واعادني مع اسرتي الى مقاطعة وستفاليا ، وفي التاسع من ابريل ١٩٤٤ فوجئت بال قوات الاميريكية تطوق الناحية كلها .. واقتحم داري ضابط امريكي وطلب مني هويتي ، فلما عرفته بنفسي افادني بان لديه امرأ باعتقالي فاجبته محتجاً انني لست عسكرياً ، وانني رجل في الخامسة والستين من عمري ، فلم افلح في اقناعه ، وذهبت معه في سيارة (جيب) .

وقضيت فيما بعد اربع سنوات في السجن وفي معتقل العمل ، واطلعت في هذه الاثناء على معلومات لا تخطر ببال مخلوق في الكيفية التي كان يعذب فيها النازيون ضحاياهم وخاصة في معتقلات اوراينبورغ ، وماسنساووزن ، وداخاو .. حتى ان اطفال الالمان صاروا يرددوا اغنية تقول : « اسألك يا الهي الجيب .. الا تربني داخاو الرهيب » .

وفي نهاية ابريل ١٩٤٤ نقلت الى مقر هيئة اركان حرب

وجاءني احد السفراء المحايدين وسألني باسم الحلفاء الا اعود الى المانيا فمصري معروف تماماً .. وانت بوسعي التمتع بحماية الدول الحليفة اذا هاجمت النظام النازي علناً .. فاجبته ان يشكر اصدقائه على عرضهم هذا وان يقول لهم بانني لا اقبل حمايتهم .. وان هناك من الالمان من يستقبح فكرة الخلاص بجلده والتخلي عن الوطن في ساعة الحاجة ..

وبعد يومين عدت الى المانيا المحترقة المنهارة !

الخاتمة

اسر، وسجن، ومحاكمة

غادرت تركيا في الخامس من اغسطس ١٩٤٤ في عربة القطار الخاصة بوزير الخارجية التركية ، ولما دخل القطار برلين لم اجد رجال الحرس الاسود في انتظارني وانما وجدت وفداً من قبل وزارة الخارجية الالمانية وعلى رأسه دورنبورغ رئيس البروتوكول الذي طمأنني بانني لن اعتقل .

وفي اليوم ذاته استقبلت القطار الى مقر هتلر في بروسيا الشرقية ، ولما دخلت عليه وجدته ممتقع اللون ، يرتعش من الاضطراب ، وبعد ان استجمع اعصابه قال لي : ما وراءك يا فون بابن ؟ .. فحدثته عن الحالة في تركيا ، واقترحت عليه بعض الحلول

للتقرب من الحلفاء ، فالتفتض وقال : « لا تساهل في هذه الحرب ، وسيعلم الانكليز قريباً ماهية الاسلحة الجديدة التي سنستعملها ضدهم ! » .
وحين خرجت من عنده ناولني صندوقاً صغيراً يتضمن وسام الاستحقاق العسكري من درجة فارس اعترافاً بالخدمات التي قدمتها للدولة في تركيا .

وعدت الى برلين ، ومنها ذهبت الى بلدي في الغرب ، فعلمت ان القوات الاميريكية اجتازت الحدود ، فتلقى قائد المقاطعة امرآ بالحيلولة دون وقوعي اسيراً واعادني مع اسرتي الى مقاطعة وستفاليا ، وفي التاسع من ابريل ١٩٤٤ فوجئنا بالقوات الاميريكية تطوق الناحية كلها .. واقترحتم داري ضابط امريكي وطلب مني هويتي ، فلما عرفته بنفسي افادني بان لديه امرآ باعتقالي فاجبته محتجاً انني لست عسكرياً ، وانني رجل في الخامسة والستين من عمري ، فلم افلح في اقناعه ، وذهبت معه في سيارة (جيب) .

وقضيت فيما بعد اربع سنوات في السجن وفي معتقل العمل ، واطلعت في هذه الاثناء على معلومات لا تخطر ببال مخلوق في الكيفية التي كان يعذب فيها النازيون ضحاياهم وخاصة في معتقلات اوراينبورغ ، وساشنسهاوزن ، وداخاو .. حتى ان اطفال الالمان صاروا يرددوا اغنية تقول : « اسألك يا الهي الحبيب .. الا تربني داخاو الرهيب » .

وفي نهاية ابريل ١٩٤٤ نقلت الى مقر هيئة اركان حرب

الجنرال اينهاور في ريمس .. وهناك حقق معي ، ووضعت في بيت توفرت فيه شروط الراحة ، وكانت زميلي في هذا المعتقل الوصي على عرش البحر الاميرال هورتي ، وبعد مدة نقلنا فجأة الى موندورف بالقرب من لو كسمبورج ، ووضعنا في بيت خال من الاثاث تقريباً نطوقه الاسلاك الشائكة من كل جانب ، وكان المشرف علينا الكولونيل بورتون اندروس .

واعملت صحة هورتي الكهل واصبح على عتبة الماوية ، فسألت اندروس : كيف تعاملون شخصاً بارزاً مثل هذه المعاملة ؟ .. فأجاب : لا اعرف من انتا .. وكل ما اعرفه انكما اسيرا حرب ، وعهد اليّ امر حراستكما .

قلت ولكن اتفاقية هاج تقول بالمعاملة الانسانية للاسرى . قال : هذا امر لا يعني انا شخصياً .

ثم سمح لنا بالمراسلة فحررنا رسالة للمستور تشرشل واخرى لجلالة ملك انكلترا فلم نلتق منهما رداً ، وانما فصلنا عن بعضنا ، فنقل هورتي الى مكان ما ، اما انا فقد دفعت في سيارة شحن ووجدت نفسي فجأة مع غورنغ ، وربنتروب ، وروزنبورغ ، والموالين لهم .. ومن ثم حملتنا الطائرة واتجهت بنا شرقاً ، ثم حطت في بلدة مهدمة سرعان ما عرفت انها نورمبرغ ..

وفي سجن هذه البلدة التقيت بجميع شخصيات الحكم النازي كما التقيت للمرة الثالثة بالاميرال هورتي التعس ! ..

وحقق معي طويلاً رجل امريكي اسمه المستر ضود .. ثم زارني

رجلان ليفحصا حالتي العقلية .. فسألني احدهما : ماذا ترى في بقعة الجهر ؟ ! .. فاجبته : ما هذا السؤال التافه .. اسألني في التاريخ ، والجغرافيا ، والسياسة ، او الاقتصاد اذا كنت تفهم فيها ؟ .. وفي هذه الاثناء انتحر اربعة منا وهم الدكتور كونتي ، والدكتور لاي ، والجنرال بلاسكوفيتس ، واخيراً لحق بهم غورينغ .. وسألني مرة احد حراسي الامريكيين ان اقبل منه هدية لتقيني حبل المشنقة .. وهي عبارة عن حبة سم زعاف ، فشكرت له لطفه واعتذرت .. ثم سألتني آخر ان اقبل منه سكيناً اقطع به شريان صدري .. فاعتذرت .. فالح عليّ ، ولم يتركني الا بعد ان استنجدت بضابط السجن ! ..

وبدأت محاكمة نورمبرغ في ٢٠ نوفمبر ١٩٤٥ وانتهت في سبتمبر ١٩٤٦ وكانت التهم الموجهة ضدي انني كنت من مسببي الحرب لتعاوفي مع هتلر .

اما النقطة القضائية التي اشغلت فكري طيلة مدة المحاكمة هي : هل يجوز للقضاة ان ينظروا في تهمهم انفسهم متهمون بها ايضاً ؟ .. وهل تجوز معاقبة رجال دولة لان امتهم دخلت في حرب مع غيرها ! واخيراً صدر الحكم ببراءة الدكتور شاخت .. اما باقي المتهمين فكانت نهايتهم شنقاً ثم حرقاً .

انني لا ادافع عن الفظائع التي اقترفها هتلر في البلاد المحتلة ، ولكن الانرى في الوسائل المستعملة في الحرب الكورية الحالية ما يشبه الوسائل التي استعملها الالمان في روسيا ؟ ..

فهرست

صفحة

مقدمة ٣

القسم الاول

اعلان الحرب ٦

القسم الثاني

قرار هتار المشؤوم ٢٥

القسم الثالث

المنافسة من اجل الدردنيل ٣٨

القسم الرابع

التقرب الى روزفلت ٥٢

القسم الخامس

عملية شيشيرو ٧٤

٥٢ - ١١ / ٣٥

« مطبعة قضاة » شارع بشارة الخوري تلفون ٣٧٦ بيروت